



Broj: 05-02-1-3054/15
Sarajevo, 3.3.2016. godine

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH
- Zastupnički dom -
- Dom naroda -

SARAJEVO

BOSNA I HERCEGOVINA
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE
SARAJEVO

PRIMLJENO			
Organizaciona jedinica	Klasifikacija	Redni broj	H
0182-02-1-748		16	

PREDMET: Prijedlog zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene i Prijedlog zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene *dostavlja se*

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 32. sjednici održanoj 19.11.2015. godine, utvrdilo je Prijedlog zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene i Prijedlog zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, te zaključilo da se isti upute Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine uz prijedlog da se razmatraju po temeljnom zakonodavnom postupku

U svezi s navedenim, u prilogu dostavljamo Prijedlog zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene i Prijedlog zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku, kao i elektronsku verziju oba Prijedloga zakona.

S poštovanjem,

GENERALNI TAJNIK
Zvonimir Kutleša

PRIJEDLOG

Na temelju članka IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na _____ sjednici Zastupničkog doma, održanoj _____, i na _____ sjednici Doma naroda, održanoj _____, usvojila je

ZAKON

O KONTROLI VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ROBA DVOJNE NAMJENE

POGLAVLJE I - OPĆE ODREDBE

Članak 1. (Predmet Zakona)

Ovim se Zakonom propisuju uvjeti za izvoz, brokering i provoz robe dvojne namjene, pružanje 'usluga tehničke pomoći' u svezi s robom dvojne namjene, izdavanje međunarodnog uvoznog certifikata i potvrde o primitku robe dvojne namjene te utvrđuju nadležna tijela za izdavanje isprava i provođenje nadzora u svezi s robom dvojne namjene.

Članak 2. (Iznimke od primjene Zakona)

- (1) Odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se u slučajevima kada se, sukladno interesima vanjske politike i međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine izvoz ili provoz robe dvojne namjene obavlja u okviru bilateralne ili multilateralne vojne, policijske, specijalne ili stalne misije na nekomercijalnoj osnovi kao potpora:
 - a) rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda,
 - b) odlukama u okviru Organizacije za sigurnost i suradnju u Europi (OSCE), ili
 - c) bilo kojoj drugoj mirovnoj operaciji koja se provodi sukladno principima Povelje Ujedinjenih naroda u sklopu međunarodne organizacije.
- (2) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine daje suglasnost o ispunjavanju uvjeta iz stavka (1) ovog članka;
- (3) U slučaju da se tako izvezena ili uvezena roba dvojne namjene prestane koristiti u svrhe specijalne ili stalne misije, odnosno postane predmet komercijalne transakcije, na nju se primjenjuju odredbe ovoga Zakona.

Članak 3. (Značenje izraza)

Izrazi uporabljeni u ovom Zakonu imaju sljedeće značenje:

- a) **roba dvojne namjene** podrazumijeva sve stavke navedene na Listi robe dvojne namjene, uključujući softver i tehnologiju, koja se može koristiti kako u civilne, tako i u vojne svrhe, te robu koja može biti uporabljena u neeksplozivne svrhe, ali i koja na bilo koji način može pomoći u proizvodnji nuklearnog oružja ili drugih nuklearnih eksplozivnih naprava;

- b) **Lista robe dvojne namjene** podrazumijeva sve stavke navedene na relevantnoj Listi stavki dvojne namjene (List of Dual-Use Items) Europske unije;
- c) **krajnja vojna namjena** podrazumijeva ugradnju u robu vojne namjene, uporabu za proizvodnju, ispitivanje, razvitak, održavanje ili analizu robe vojne namjene i uporaba bilo kog nedovršenog proizvoda za proizvodnju robe vojne namjene;
- d) **roba vojne namjene** podrazumijeva sve stavke navedene na Zajedničkoj listi vojne opreme (Common Military List) Europske unije, koju Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) prevodi i objavljuje u „Službenom glasniku BiH“;
- e) **izvoz** podrazumijeva:
 - 1) carinskim propisima uređen carinski postupak prema kojem roba dvojne namjene trajno ili privremeno napušta carinsko područje BiH;
 - 2) ponovni izvoz prema kojem roba dvojne namjene, prethodno uvezena na carinsko područje BiH, napušta carinsko područje BiH, ali ne uključuje robu u provozu; i
 - 3) prijenos softvera ili tehnologije putem elektroničkih medija, uključujući prijenos putem telefaksa, telefona, elektroničke pošte ili bilo kojim drugim elektroničkim sredstvima na odredište izvan BiH; uključuje stavljanje na raspolaganje takvog softvera ili tehnologije u elektroničkom obliku pravnim ili fizičkim osobama ili partnerima izvan BiH. Izvoz također uključuje i usmeni prijenos tehnologije ako se tehnologija opisuje telefonom ili drugim elektroničkim sredstvom;
- f) **izvoznik** podrazumijeva pravnu ili fizičku osobu:
 - 1) sa sjedištem u BiH, odnosno prebivalištem u BiH, evidentirano u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa robom dvojne namjene;
 - 2) u čije ime se podnosi izvozna carinska deklaracija, odnosno osoba koja, u vrijeme kada je deklaracija prihvaćena ima zaključen ugovor o izvozu s primateljem robe u drugoj državi i ima ovlaštenje odlučiti o slanju robe s teritorije BiH. Ukoliko ugovor o izvozu nije zaključen ili ako jedna od strana u ugovoru ne djeluje u svoje ime, izvoznik je osoba koja ima ovlaštenje odlučiti o slanju robe s teritorije BiH;
 - 3) koje donosi odluku o prijenosu, omogućava prijenos ili čini dostupnim softver ili tehnologiju elektroničkim sredstvima komunikacije, uključujući prijenos telefaksom, telefonom, elektroničkom poštom, ili bilo kojim drugim elektroničkim putem izvan teritorije BiH;
- g) **brokering** podrazumijeva pregovaranje ili ugovaranje poslova za kupovinu, prodaju ili nabavu robe dvojne namjene iz jedne strane zemlje u drugu stranu zemlju, te prodaju i kupovinu robe dvojne namjene radi prijenosa iz jedne strane zemlje u drugu stranu zemlju. Brokering se ne odnosi na pomoćne usluge, kao što su: promet, financijske usluge, osiguranje ili reosiguranje, oglašavanje ili reklamiranje;
- h) **broker** podrazumijeva pravnu osobu sa sjedištem na teritoriju BiH ili fizičku osobu s prebivalištem u BiH koja se bavi brokerskim uslugama i evidentirana je u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa za vanjskotrgovinski promet robom dvojne namjene;
- i) **tehnička pomoć** podrazumijeva svaku pomoć u svezi s popravkom, razvitkom, proizvodnjom, sklapanjem, testiranjem ili održavanjem robe dvojne namjene navedene na Listi, koja može biti u obliku naputka, osposobljavanja, prijenosa poslovnog znanja, stručnih ili savjetodavnih usluga. Tehnička pomoć uključuje usmene oblike pomoći, pisane ili glasovne naputke, obuke, prenošenje poslovnog znanja ili vještina ili savjetodavne usluge;
- j) **osoba koja pruža tehničku pomoć** podrazumijeva pravnu osobu sa sjedištem na teritoriju

BiH ili pravnu osobu s prebivalištem u BiH koja pruža tehničku pomoć i evidentirana je u Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH za pružanje tehničke pomoći u svezi s robom dvojne namjene navedene na Listi;

- k) **provoz** je carinskim propisima uređen carinski postupak prema kojem se roba dvojne namjene koja nije iz BiH provози preko carinskog područja BiH, kopnenim, vodenim, zračnim ili kombiniranim prijevozom, sa ili bez pretovara, s odredištem izvan BiH. Pretovar podrazumijeva istovar, ponovni utovar ili promjenu sredstva prometa na teritoriju BiH;
- l) **Individualna izvozna dozvola** podrazumijeva dozvolu dodijeljenu jednom određenom izvozniku za jednog krajnjeg korisnika ili primatelja u stranoj zemlji i koja obuhvata jednu ili više roba s dvojnomo namjenom;
- m) **Globalna izvozna dozvola** podrazumijeva dozvolu dodijeljenu jednom određenom izvozniku za određenu vrstu ili kategoriju robe dvojne namjene koja može vrijediti za izvoz jednom ili većem broju određenih krajnjih korisnika i/ili u jednoj ili više određenih stranih zemalja;
- n) **Opća izvozna dozvola** podrazumijeva dozvolu za izvoz određene robe dvojne namjene u određene strane zemlje, koja je raspoloživa svim izvoznicima koji poštuju njene uvjete za uporabu, koji su propisani od strane Ministarstva i objavljuje se u "Službenom glasniku BiH";
- o) **Međunarodni uvozni certifikat** podrazumijeva ispravu dodijeljenu jednom određenom uvozniku za jednog krajnjeg korisnika ili primatelja u BiH, koji obuhvata jednu ili više stavki roba dvojne namjene;
- p) **Potvrda o primitku robe dvojne namjene** (Delivery Verification Certificate) podrazumijeva ispravu koja se izdaje u svrhu potvrđivanja da je roba dvojne namjene stigla na krajnje odredište navedeno u ispravi; i
- r) **vanjskotrgovinski promet** podrazumijeva izvoz, provoz i brokering robe dvojne namjene, te pružanje tehničke pomoći u svezi s robom dvojne namjene.

Članak 4.

(Lista robe dvojne namjene)

- (1) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu Ministarstvo) objavljuje u „Službenom glasniku BiH“ Listu robe dvojne namjene (u daljnjem tekstu: Lista) koja je službeni prijevod relevantne Liste stavki dvojne namjene (List of Dual-Use Items) Europske unije.
- (2) Za izvoz robe dvojne namjene navedene na Listi potrebna je dozvola iz članka 10. ovoga Zakona.

POGLAVLJE II - KONTROLA VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ROBE DVOJNE NAMJENE

Članak 5.

(Nadležno tijelo za izdavanje isprava)

- (1) Ministarstvo izdaje sljedeće dozvole:
 - a) Dozvolu za izvoz robe dvojne namjene (u daljnjem tekstu: Dozvola za izvoz);
 - b) Dozvolu za provoz robe dvojne namjene;

- c) Dozvolu za pružanje brokerskih usluga s robom dvojne namjene (u daljnjem tekstu: Dozvola za brokering);
 - d) Dozvolu za pružanje tehničke pomoći s robom dvojne namjene (daljnjem tekstu: Dozvola za tehničku pomoć).
- (2) Ministarstvo izdaje Međunarodni uvozni certifikat za robe dvojne namjene.
 - (3) Ministarstvo izdaje Potvrdu o primitku robe dvojne namjene (Delivery Verification Certificate).
 - (4) Isprave iz st. (1), (2) i (3) ovog članka izdaju se na temelju zahtjeva podnosioca.
 - (5) Ministarstvo izdaje isprave iz stavka (1) ovog članka na temelju prijedloga Povjerenstva za kontrolu robe dvojne namjene (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo) i prethodne suglasnosti Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, a isprave iz stavka (2) ovog članka na temelju prijedloga Povjerenstva.
 - (6) Ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH provedbenim propisom utvrđuje oblik i sadržaj isprava iz st. (1), (2) i (3) ovog članka.

Članak 6. **(Sveobuhvatna kontrola)**

- (1) Dozvola je potrebna i kada je u pitanju izvoz robe dvojne namjene koja nije navedena na Listi, a riječ je o robi za koju je Ministarstvo obavijestilo izvoznika da jest ili bi mogla biti, u cjelosti ili u dijelovima, uporabljena za razvitak, proizvodnju, upravljanje, djelovanje, održavanje, skladištenje, otkrivanje, identifikaciju ili širenje kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja, odnosno za razvitak, proizvodnju, održavanje i skladištenje projektila koji mogu nositi kemijsko, biološko ili nuklearno oružje. Ministarstvo daje obavijest izvozniku na temelju informacija dobivenih od nadležnih istražnih i/ili obavještajnih tijela.
- (2) Dozvola je potrebna i kada je u pitanju izvoz robe dvojne namjene koja nije navedena na Listi, a riječ je o robi za koju je Ministarstvo obavijestilo državu nabave da jest ili bi mogla biti, u cjelosti ili u dijelovima, uporabljena za krajnju vojnu namjenu, a krajnji korisnik je iz države odredišta prema kojoj se provode sankcije na oružje Vijeća sigurnosti UN-a, OSCE-a ili EU. Ministarstvo daje obavijest izvozniku na temelju informacija dobivenih od nadležnih istražnih i/ili obavještajnih tijela.
- (3) Ako je izvoznik svjestan ili ima razloga sumnjati da je roba koju namjerava izvoziti roba dvojne namjene koja nije navedena na Listi, a koja je namijenjena ili se može uporabiti, u cjelosti ili u dijelovima za svrhu iz st. (1) i (2) ovog članka dužan je o tome obavijestiti Ministarstvo, koje će odlučiti da li je za takav izvoz potrebna dozvola.

Članak 7. **(Evidencija)**

- (1) Sve pravne i fizičke osobe koje podnose zahtjev za izdavanje isprava iz članka 5. st. (1), (2) i (3) evidentiraju se u Ministarstvu.
- (2) Ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH provedbenim propisom utvrđuje postupak evidentiranja iz prethodnog stavka.

Članak 8.
(Povjerenstvo za kontrolu robe dvojne namjene)

(1) Vijeće ministara Bosne i Hercegovine imenuje i razrješava Povjerenstvo za kontrolu robe dvojne namjene (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo) na prijedlog Ministarstva.

(2) Sastav Povjerenstva čine predstavnici: Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine, Uprave za neizravno oporezivanje Bosne i Hercegovine i Obavještajno-sigurnosne agencije Bosne i Hercegovine. U ovisnosti o vrsti robe i krajnjem korisniku na sjednice Povjerenstva se pozivaju i predstavnici: Državne regulativne agencije za radijacijsku i nuklearnu sigurnost, Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine ili drugih tijela.

(3) Ministarstvo na prijedlog Povjerenstva donosi Poslovnik o radu Povjerenstva.

(4) Povjerenstvo se sastaje i djeluje isključivo na zahtjev Ministarstva i nadležno je:

- a) na zahtjev Ministarstva dati svoje mišljenje u svezi s pravilnom klasifikacijom robe dvojne namjene,
- b) Ministarstvu dati prijedlog za izdavanje ili odbijanje izdavanja isprava iz članka 5. st. (1) i (2) i članka 6. ovoga Zakona,
- c) Ministarstvu predložiti donošenje rješenja o zabrani provoza robe dvojne namjene, što Ministarstvo može učiniti ukoliko dobije suglasnost Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine.

(5) Povjerenstvo u svom radu posebice vodi računa o:

- a) međunarodnim obvezama i vanjskopolitičkim interesima Bosne i Hercegovine;
- b) ostvarivanju i zaštiti sigurnosnih interesa Bosne i Hercegovine;
- c) obrambenim interesima Bosne i Hercegovine;
- d) kemijskoj sigurnosti;
- e) radijacijskoj i nuklearnoj sigurnosti;
- f) ograničenjima trgovine;
- g) namjeravanoj krajnjoj upotrebi i riziku od zlouporabe.

Članak 9.
(Prethodna suglasnost)

(1) Prije izdavanja dozvola iz članka 5. stavak (1) točke a), b), c) i d) ovoga Zakona Ministarstvo traži prethodnu suglasnost od Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine.

(2) Prilikom davanja prethodne suglasnosti Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine vodi računa o sljedećem:

- a) zabranama i sankcijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, OSCE-a i Europske unije;
- b) preuzetim međunarodnim obvezama, vanjskopolitičkim interesima i specifičnim interesima Bosne i Hercegovine u odnosu na strateške vanjskopolitičke partnere Bosne i Hercegovine;
- c) Zajedničkom stavu Europske unije;
- d) principu neširenja oružja za masovno uništavanje.

(3) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine dužno je Ministarstvu dostaviti akt kojim se daje ili odbija davanje prethodne suglasnosti u roku od 15 dana od dana kada mu je ista

zatražena odnosno u roku od 30 dana ako je u postupku izdavanja prethodne suglasnosti potrebno izvršiti dodatne provjere o čemu obavještava Ministarstvo.

Članak 10. (Dozvola za izvoz)

- (1) Ministarstvo izdaje dozvole za izvoz robe navedene na Listi, te dozvole za robu iz članka 6. st. (1) i (2) ovoga Zakona, koje mogu biti:
 - a) Individualne (pojedinačne) izvozne dozvole;
 - b) Globalne izvozne dozvole; i
 - c) Opće izvozne dozvole.
- (2) Globalnu izvoznu dozvolu Ministarstvo izdaje izvozniku, uzimajući u obzir vrstu robe dvojne namjene, vrstu i dugoročnost izvoznih poslova, državu u koju se ta roba izvozi te ima li izvoznik uspostavljen program unutarnje usklađenosti (Internal Compliance Program - ICP), kojim su utvrđena pravila postupanja i odgovornosti unutar firme te usklađenost s propisima kojima je uređena ova oblast. Ministarstvo provedbenim propisom utvrđuje osnovne elemente koje program unutarnje usklađenosti mora sadržavati.
- (3) Opću izvoznu dozvolu Ministarstvo može izdati za određenu robu dvojne namjene za određene strane zemlje za uporabu pod određenim uvjetima. Opća izvozna dozvola se objavljuje u „Službenom glasniku BiH“ i važi do ukidanja iste. Ministarstvo može izvozniku odlukom zabraniti ili kasnije ponovno dozvoliti uporabu Opće izvozne dozvole ako ustanovi ili ako postoji sumnja, da izvoznik ne ispunjava uvjete Opće dozvole ili krši propise u ovoj oblasti.
- (4) Dozvola iz stavka (2) točka a) ovog članka izdaje se s rokom važenja od jedne godine.
- (5) Dozvola iz stavka (2) točka b) ovog članka izdaje se s rokom važenja od dvije godine.

Članak 11. (Dozvola za brokering)

- (1) Za pružanje brokerskih usluga u svezi s robom dvojne namjene navedene na Listi potrebna je dozvola ako je Ministarstvo obavijestilo brokera da roba dvojne namjene jeste ili bi mogla biti, u cjelosti ili u dijelovima, uporabljena za razvitak, proizvodnju, upravljanje, djelovanje, održavanje, skladištenje, otkrivanje, identifikaciju ili širenje kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja, odnosno za razvitak, proizvodnju, održavanje i skladištenje projektila koji mogu nositi kemijsko, biološko ili nuklearno oružje. Ministarstvo daje obavijest brokeru na temelju informacija dobivenih od nadležnih istražnih i/ili obavještajnih tijela.
- (2) Za pružanje brokerskih usluga u svezi s robom dvojne namjene navedene na Listi potrebna je dozvola ako je Ministarstvo obavijestilo brokera da roba dvojne namjene jest ili bi mogla biti, u cjelosti ili u dijelovima, uporabljena za krajnju vojnu namjenu, a krajnji korisnik je iz zemlje prema kojoj se provode sankcije na oružje Vijeća sigurnosti UN-a, OSCE-a ili EU. Ministarstvo daje obavijest brokeru na temelju informacija dobivenih od nadležnih istražnih i/ili obavještajnih tijela.
- (3) Dozvola je potrebna i za pružanje brokerskih usluga u svezi s robom dvojne namjene, koja nije navedena na Listi ako je Ministarstvo obavijestilo brokera da roba dvojne namjene jest ili bi mogla biti, u cjelosti ili u dijelovima, namijenjena u svrhe koje su navedene u st.(1) i (2) ovog članka. Ministarstvo daje obavijest brokeru na temelju informacija dobivenih od nadležnih istražnih i/ili obavještajnih tijela.

- (4) Brokerska usluga iz st. (1), (2) i (3) ovog članka može se pružiti samo na temelju izdane dozvole.
- (5) Ako je broker svjestan ili ima razloga sumnjati da je roba, navedena na Listi ili roba koja nije navedena na Listi, a za koju on nudi pružanje brokerskih usluga, u cjelosti ili u dijelovima, namijenjena u svrhe koje su navedene u st. (1), (2) i (3) ovog članka dužan je o tome obavijestiti Ministarstvo koje će odlučiti je li za tu brokersku uslugu potrebna dozvola. Takva brokerska usluga može se pružiti samo nakon što Ministarstvo odobri brokersku uslugu, ili odluči da takva dozvola nije potrebna.
- (6) Dozvola iz ovog članka je individualna i izdaje se s rokom važenja do jedne godine od dana njenog izdavanja.

Članak 12.

(Dozvola za tehničku pomoć)

- (1) Za tehničku pomoć koju pravna osoba sa sjedištem na teritoriju Bosne i Hercegovine ili fizička osoba s prebivalištem u Bosni i Hercegovini pruža izvan teritorija Bosne i Hercegovine potrebna je dozvola ako se tehnička pomoć namjerava koristiti za:
 - a) krajnju vojnu namjenu, a zemlja je pod zabranama ili sankcijama na oružje Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, OSCE-a ili EU, ili
 - b) razvitak, proizvodnju, upravljanje, rukovanje, održavanje, skladištenje, otkrivanje, identifikaciju ili širenje kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja, odnosno razvitak, proizvodnju, održavanje i skladištenje projektila koji mogu nositi kemijsko, biološko ili nuklearno oružje.
- (2) Ako je pravna ili fizička osoba svjesna ili ima razloga sumnjati da je tehnička pomoć, koju namjerava pružiti, namijenjena u svrhe koje su navedene u stavku (1) ovog članka, dužna je o tome izvijestiti Ministarstvo koje će odlučiti je li za tu tehničku pomoć potrebna dozvola. Tehnička pomoć može se pružiti samo nakon što Ministarstvo odobri tehničku pomoć, ili odluči da takva dozvola nije potrebna.
- (3) Za pružanje tehničke pomoći nije potrebna dozvola kad se pojavljuje u obliku prijenosa podataka koji su javno dostupni ili prijenosa podataka iz temeljnih znanstvenih istraživanja.
- (4) Dozvola iz st. (1) i (2) ovog članka je individualna i izdaje se s rokom važenja do jedne godine od dana njezinog izdavanja.

Članak 13.

(Zabrana provoza robe dvojne namjene i dozvola za provoz robe dvojne namjene)

- (1) Ministarstvo može, po dobivanju obavijesti od drugog nadležnog tijela, rješenjem zabraniti provoz robe dvojne namjene navedene na Listi ili robe iz članka 6. stavak (1) i (2) ovoga Zakona. Rješenje se donosi na temelju prijedloga Povjerenstva i suglasnosti Ministarstva vanjskih poslova BiH. Rješenje je konačno te se na njega ne može izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor.
- (2) Prije donošenja rješenja o zabrani Ministarstvo može zatražiti od prijevoznika da podnese zahtjev za dozvolu za taj određeni provoz robe dvojne namjene s Liste, ako se radi o robi koja se namjerava koristiti za razvitak, proizvodnju, upravljanje, rukovanje, održavanje, skladištenje, otkrivanje, identifikaciju ili širenje kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja, odnosno razvitak, proizvodnju, održavanje i skladištenje projektila koji mogu nositi kemijsko, biološko

ili nuklearno oružje. Ministarstvo može izdati dozvolu na temelju prijedloga Povjerenstva i suglasnosti Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine.

Članak 14. **(Međunarodni uvozni certifikat)**

- (1) Ministarstvo može, na zahtjev uvoznika, izdati Međunarodni uvozni certifikat (International Import Certificate) iz članka 5. stavak (2) ovoga Zakona.
- (2) Međunarodni uvozni certifikat iz stavka (1) ovog članka izdaje se s rokom važenja do šest mjeseci od dana njegova izdavanja.

Članak 15. **(Potvrda o primitku robe dvojne namjene)**

- (1) Ministarstvo može, na zahtjev uvoznika, izdati Potvrdu o primitku robe dvojne namjene (Delivery Verification Certificate) iz članka 5. stavak (3) ovoga Zakona u svrhu potvrđivanja da je roba dvojne namjene stigla na krajnje odredište navedeno u ispravi.
- (2) Ministarstvo izdaje potvrdu o primitku robe dvojne namjene na temelju izvješća nadležnih tijela Uprave za indirektno/ neizravno oporezivanje Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu UINO) o registriranom uvozu te po potrebi potvrde nadležnih državnih ili entitetskih institucija da je roba dvojne namjene stigla na krajnje odredište navedeno u izveznoj dozvoli.

POGLAVLJE III - NADLEŽNOSTI I OVLAŠTENJA

Članak 16. **(Zahtjev za izdavanje dozvole)**

- (1) Zahtjev za izdavanje dozvola iz članka 5. stavak (1) ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.
- (2) Uz zahtjev iz stavka (1) ovog članka obvezno se podnosi originalni dokument o krajnjoj uporabi robe dvojne namjene (uvjerenje, potvrda ili certifikat), ne stariji od šest mjeseci, ukoliko važenje nije drugačije navedeno na dokumentu, izdan od strane nadležne državne institucije zemlje krajnjeg korisnika. Ukoliko država krajnjeg korisnika ne izdaje takav dokument, prihvatit će se izjava krajnjeg korisnika o krajnjoj uporabi robe dvojne namjene ovjerena kod nadležne državne institucije ili izjava krajnjeg korisnika uz predočavanje uvozne dozvole izdane od nadležne državne institucije.
- (3) Ako se radi o zahtjevu za ponovni izvoz obvezno se podnosi i dokument izvoznika kojim se daje suglasnost da se roba može ponovno izvesti.
- (4) Ministarstvo provedbenim propisom utvrđuje oblik i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje dozvole te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 17. **(Zahtjev za izdavanje međunarodnog uvoznog certifikata)**

- (1) Zahtjev za izdavanje Međunarodnog uvoznog certifikata iz članka 5. stavak (2) ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.

- (2) Uz zahtjev iz stavka (1) ovog članka, obvezno se podnosi Izjava krajnjeg korisnika ovjerena od strane odgovorne osobe krajnjeg korisnika, u kojoj treba stajati sljedeće:
- a) krajnja uporaba robe, opis robe, količina i vrijednost te naziv izvoznika i uvoznika;
 - b) da roba neće biti uporabljena, u cjelosti ili u dijelovima, za razvitak, proizvodnju, upravljanje, djelovanje, održavanje, skladištenje, otkrivanje, identifikaciju ili širenje kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja, odnosno za razvitak, proizvodnju, održavanje i skladištenje projektila koji mogu nositi kemijsko, biološko ili nuklearno oružje;
 - c) da se roba neće ponovno izvoziti bez posebnog odobrenja Ministarstva, odnosno bez dozvole koja se izdaje sukladno članku 10. ovoga Zakona.
- (3) Zahtjev iz stavka (1) obvezno se podnosi ukoliko se radi o kemikalijama, radioaktivnim tvarima, eksplozivnim tvarima ili drugoj robi koja ima opasna svojstva, a čije je korištenje uređeno posebnim zakonskim propisima. Uz zahtjev se obvezno podnosi dokument nadležnog tijela kojim se odobrava nabava, uporaba ili skladištenje takve vrste robe,
- (4) Ministarstvo izdaje Međunarodni uvozni certifikat u roku od 15 dana od dana kada je uredno podnesen potpuni zahtjev, odnosno u roku od 30 dana ako je u postupku izdavanja potrebno obaviti dodatne provjere.
- (5) Ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH provedbenim propisom utvrđuje oblik i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje Međunarodnog uvoznog certifikata te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.
- (6) Iznimno, Ministarstvo može potvrditi Certifikat krajnjeg korisnika na obrascu propisanom od zemlje izvoznika nakon ovjere uvoznika i krajnjeg korisnika.

Članak 18.

(Zahtjev za izdavanje Potvrde o primitku robe dvojne namjene)

- (1) Zahtjev za izdavanje Potvrde o primitku robe dvojne namjene (Delivery Verification Certificate) iz članka 5. stavak (3) ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.
- (2) Ministarstvo izdaje potvrdu o primitku robe dvojne namjene u roku od 15 dana od dana kada je podnesen potpuni zahtjev, odnosno u roku od 30 dana ako je u postupku izdavanja potrebno obaviti dodatne provjere.
- (3) Ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH Naputkom o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu roba dvojne namjene utvrđuje oblik i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje potvrde o primitku robe dvojne namjene te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 19.

(Rokovi za izdavanje dozvola)

- (1) Ministarstvo izdaje dozvole iz članka 5. stavak (1) u roku od 30 dana od dana kada je uredno podnesen potpuni zahtjev, odnosno u roku od 60 dana ako je u postupku izdavanja dozvole potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 20.

(Odbijanje zahtjeva)

- (1) Ministarstvo donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za izdavanje isprave ako je ispunjen bilo koji od sljedećih uvjeta:
 - a) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine ne izda prethodnu suglasnost;
 - b) Povjerenstvo predloži da se odbije zahtjev za izdavanje dozvole;
 - c) podaci iz zahtjeva su nepotpuni ili uz zahtjev nisu priloženi svi propisani dokumenti;
 - d) podaci iz zahtjeva su netočni ili su uz zahtjev priloženi netočni dokumenti;
 - e) propušteno je prikazivanje relevantnih činjenica;
 - f) podnositelj zahtjeva je u ranijim aktivnostima prekršio odredbe ovoga Zakona.
- (2) Ministarstvo donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za izdavanje isprave ako roba ne odgovara podacima navedenim u zahtjevu, a izvoznik ili proizvođač na zahtjev Ministarstva ne omogući pregled robe i/ili pregled dokumentacije u svezi s tom robom.

Članak 21.

(Oduzimanje isprave)

- (1) Ministarstvo donosi rješenje o oduzimanju izdane isprave ako je ispunjeno bilo što od sljedećeg:
 - a) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine obavijesti Ministarstvo da su Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda, OSCE ili Europska unija uveli restriktivne mjere prema državi za koju je izdana dozvola ili se promijene okolnosti vezane za vanjskopolitičke i posebne interese Bosne i Hercegovine;
 - b) se utvrdi da je isprava bila izdana na temelju netočnih ili krivih podataka;
 - c) nastanu okolnosti ili dođe do novih saznanja koji bi, da su okolnosti postojale ili da se za njih znalo u vrijeme razmatranja zahtjeva za izdavanje isprave, doveli do odbijanja zahtjeva za izdavanje isprave;
 - d) se izdana isprava ne koristi u namijenjene svrhe;
 - e) pravna ili fizička osoba ne posluje, odnosno ne postupa sukladno odredbama ovoga Zakona i drugih zakonskih i podzakonskih akata kojima se uređuje ova oblast;
 - f) pravna ili fizička osoba onemogućava provođenje nadzora.
- (2) Ministarstvo nije odgovorno za troškove koji su nastali ili će nastati oduzimanjem isprave.

Članak 22.

(Međunarodna suradnja)

- (1) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine može obavijestiti druge države o svakom odbijanju izdavanja dozvole za izvoz navodeći zemlju odredišta, krajnjeg korisnika i krajnju namjenu, te okolnosti relevantne za odbijanje dozvole.
- (2) Ako Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine ima saznanje da je jedna od država članica Europske unije tijekom prethodne tri godine odbila izdati dozvolu za izvoz, Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine može, prije sjednice Povjerenstva, konzultirati državu koja je odbila izdati dozvolu.
- (3) U slučajevima zahtjeva za ponovni izvoz prethodno uvezene robe Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine obavještava o tome državu izvoznicu.

Članak 23. (Izvrješćivanje)

- (1) Korisnik dozvole iz članka 5. stavak (1) ovoga Zakona dužan je pisano obavijestiti Ministarstvo o njezinoj realizaciji u roku od 15 dana od dana realizacije te dostaviti preslik dozvole.
- (2) Korisnik isprave iz članka 5. stavak (2) dužan je pisano obavijestiti Ministarstvo o njezinoj realizaciji u roku od 15 dana od dana realizacije te dostaviti preslik iste.
- (3) Korisnik izvozne dozvole dužan je na zahtjev Ministarstva dostaviti Potvrdu o primitku robe ili usluge (Delivery Verification Certificate), ovjerenu od nadležne institucije države krajnjeg odredišta, ukoliko ta država ima propise za izdavanje takve potvrde.
- (4) Ako nakon izdavanja isprave dođe do promjene poslovnog partnera, krajnjeg korisnika, krajnje namjene ili drugih podataka iz isprave ili podataka na temelju kojih je dobivena isprava, korisnik isprave dužan je o tome pisano obavijestiti Ministarstvo u roku od osam dana od dana nastanka ili saznanja za nastanak promjene, radi obnove postupka.

Članak 24. (Vođenje evidencije u Ministarstvu)

- (1) Ministarstvo vodi evidenciju o izdanim dozvolama sukladno članku 5. stavak (1) ovoga Zakona i jednom godišnje Vijeću ministara Bosne i Hercegovine dostavlja izvješće o izdanim dozvolama, te izvješće o odbijenim zahtjevima za izdavanje dozvola i oduzetim dozvolama s navedenim razlozima za odbijanje i oduzimanje.
- (2) Ministarstvo polugodišnje dostavlja ažurnu evidenciju iz članka 7. ovoga Zakona UINO, entitetskim ministarstvima trgovine i Vladi Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.
- (3) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine može tražiti od Ministarstva dostavu podataka o izdanim izvoznim dozvolama, podatke o odbijenim zahtjevima za izdavanje dozvola, podatke o oduzetim dozvolama te druge podatke, a u svrhu međunarodne suradnje i dostavljanja podataka Ujedinjenim narodima, EU i drugim međunarodnim regionalnim i globalnim organizacijama.

Članak 25. (Vođenje evidencije korisnika isprave)

- (1) Korisnici isprava iz članka 5. st. (1) i (2) ovoga Zakona dužni su voditi detaljnu evidenciju o ispravama, koja mora sadržavati najmanje sljedeće podatke: opis robe ili usluge, količinu i vrijednost, puni naziv i adresu izvoznika, uvoznika, isporučitelja i primatelja robe, brokera te krajnju namjenu i puni naziv i adresu krajnjeg korisnika robe.
- (2) Dokumentaciju iz stavka (1) ovog članka korisnik isprave mora čuvati najmanje pet godina od završetka kalendarske godine u kojoj je obavljena transakcija i dostaviti je Ministarstvu na zahtjev.
- (3) Ministarstvo može propisati i druge podatke koje mora sadržavati dokumentacija iz stavka (1) ovog članka.

Članak 26.

(Nadzor)

- (1) Nadležna tijela UINO vrše nadzor i prihvataju prijavu za izvoz ili prevoz robe dvojne namjene samo onda kada deklarant podnese dozvolu propisanu člankom 5. stavak (1) ovoga Zakona. Obvezno se kontrolira usklađenost robe s podnesenom ispravom. UINO dostavlja Ministarstvu polugodišnje pisano izvješće o izvršenom izvozu.
- (2) Izvoznik, broker, osoba koja pruža tehničku pomoć, banka ili bilo koja organizacija koja ima podatke potrebite za nadzor robe dvojne namjene, dužna je na zahtjev Ministarstva, UINO ili istražnih tijela Bosne i Hercegovine dostaviti svoje poslovne knjige, podatke o poslovnom dopisivanju i sve druge podatke za robu dvojne namjene potrebite za obavljanje nadzora.
- (3) Ministarstvo preko entitetskih ministarstava trgovine, od nadležnih inspekcija traži podatke potrebite za provedbu nadzora te pregled robe dvojne namjene, kao i pregled dokumentacije povezane s tom robom ili uslugom kod proizvođača, izvoznika, brokera, osobe koja pruža tehničku pomoć i krajnjeg korisnika, vodeći računa o zaštiti tajnih podataka.
- (4) Izvoznik, proizvođač, broker, osoba koja pruža tehničku pomoć i krajnji korisnik mora omogućiti ovlaštenim osobama institucija iz prethodnog stavka ovog članka pristup svojim prostorijama.
- (5) UINO, Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine, nadležna entitetska ministarstva, te tijela unutarnjih poslova dužni su, bez odlaganja, obavijestiti Ministarstvo ukoliko tijekom vršenja svojih dužnosti otkriju relevantne podatke vezane za nadzor robe dvojne namjene ili da je počinjena povreda ovoga Zakona.

POGLAVLJE IV - KAZNE NE ODREDBE

Članak 27.

(Prekršajne odredbe)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 10.000 KM do 30.000 KM kaznit će se pravna i fizička osoba, korisnik isprave iz čl. 5. i 6. ovoga Zakona, ako:
 - a) ne postupi sukladno članku 23. ovoga Zakona,
 - b) ne vodi evidenciju sukladno članku 25. ovoga Zakona,
 - c) onemogući provođenje nadzora sukladno članku 26. ovoga Zakona.
- (2) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000 KM do 10.000 KM kaznit će se odgovorna osoba u pravnoj osobi za prekršaje iz prethodnog stavka ovog članka.

POGLAVLJE V - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 28.

(Provedbeni propisi)

U roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona, Ministar će donijeti sljedeće provedbene propise:

- a) Pravilnik o obliku i sadržaju isprava u vanjskotrgovinskom prometu roba dvojne namjene;
- b) Naputak o obliku, sadržaju i vođenju evidencije u Registru osoba za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa robom dvojne namjene;
- c) Poslovnik o radu Povjerenstva;
- d) Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu roba dvojne namjene;
- e) Naputak o provođenju nadzora.

Članak 29. **(Prijelazne odredbe)**

Do stupanja na snagu provedbenih propisa iz članka 28. ovoga Zakona primjenjivat će se:

- a) Naputak o proceduri registracije pravnih i fizičkih osoba za vanjskotrgovinski promet roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 19/10);
- b) Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava za vanjskotrgovinski promet roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 19/10);
- c) Naputak o provođenju nadzora nad pravnom i fizičkom osobom kojoj je izdana isprava ili koja je registrirana za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa roba s kontrolnih lista („Službeni glasnik BiH“, broj 28/10).

Članak 30. **(Primjena Zakona o upravnom postupku)**

U slučajevima provođenja postupka odlučivanja o pravima i obvezama pravnih i fizičkih osoba koje nisu predviđene ovim Zakonom primjenjivat će se odredbe Zakona o upravnom postupku Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 i 41/13).

Članak 31. **(Prestanak važenja)**

Danom stupanja na snagu ovoga Zakona i Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, prestaju važiti odredbe Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09).

Članak 32. **(Započeti postupci)**

Postupci koji su započeti do stupanja na snagu ovoga Zakona nastaviti će se i dovršiti prema odredbama Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09).

Članak 33.
(Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenom glasniku BiH“.

PSBiH, broj ____/16
____ 2016. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Zastupničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH

Predsjedatelj
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH

O B R A Z L O Ž E N J E

I – PRAVNI TEMELJ

Pravni temelj za donošenje ovoga Zakona sadržan je u članku IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, kao i odredbama članka III 1. b) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem su nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine i poslovi vanjskotrgovinske politike, u koje spada i izvoz, brokering i provoz robe dvojne namjene.

II – RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine se obvezalo godišnjim planom dostavljenim Vijeću ministara Bosne i Hercegovine za 2013. godinu, da će izvršiti podjelu postojećeg Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa strateških roba za sigurnost BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09) na dva „nova“ zakona, i to Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa naoružanja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene i Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene.

Razlog za iniciranje podjele postojećeg Zakona koji definira kontrolu vanjskotrgovinskog prometa roba sa Zajedničke liste vojne opreme, Liste roba dvojne namjene i Liste roba posebne namjene je što se postojećim Zakonom slične procedure i uvjeti primjenjuju na oružje i vojnu opremu i na robe dvojne namjene, iako su različiti pravni temelji za tu kontrolu. U postojećem Zakonu su uočeni nedostaci u propisima i postupcima koji nisu u potpunosti usklađeni s EU zakonodavstvom.

Uvjeti i postupci za kontrolu roba dvojne namjene trebali bi se znatno razlikovati od uvjeta u kontroli oružja i vojne opreme jer su postojećim Zakonom po nekim pitanjima strožiji za kontrolu roba dvojne namjene nego je predviđeno Uredbom EU 428/2009.

Prilikom izrade novih zakona uzele bi se u obzir iskustva i najbolje prakse u zemljama EU i zemalja u okruženju kao i pomoć eksperata kroz projekte EU.

Donošenjem ovoga Zakona uspostavila bi se kontrola u vršenju trgovine robama dvojne namjene u cilju zaštite interesa BiH i poštivanja međunarodnih obveza koje je BiH preuzela.

III – OBRAZLOŽENJE PREDLOŽENIH RJEŠENJA

Članak 1.

Propisani su uvjeti za izvoz, brokering i provoz robe dvojne namjene, te druge isprave iz ove oblasti, kao i nadležna tijela za izdavanje isprava i provođenje nadzora u svezi s robom dvojne namjene.

Članak 2.

Ovim člankom su propisane iznimke od primjene ovoga Zakona, te nadležno tijelo za davanje suglasnosti o ispunjavanju uvjeta za izvoz i provoz robe dvojne namjene, kao i moment kada iznimka prestaje i na nju se primjenjuju odredbe ovoga Zakona.

Članak 3.

Propisano je značenje izraza korištenih u ovom Zakonu.

Članak 4.

Propisana je obveza objave Liste robe dvojne namjene u „Službenom glasniku BiH“.

POGLAVLJE II - KONTROLA VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ROBE DVOJNE NAMJENE

Članak 5.

U ovom članku taksativno su navedene isprave koje izdaje Ministarstvo, na bazi čega se izdaju ove isprave, te propisana obveza donošenja provedbenog akta o obliku i sadržaju ovih isprava.

Članak 6.

Ovim člankom propisana je procedura sveobuhvatne kontrole za izvoz robe dvojne namjene koja nije navedena na Listi.

Članak 7.

Ovim člankom propisano je vođenje evidencije o podnesenim zahtjevima za izdavanje isprava u Ministarstvu, a oblik sadržaj i način vođenja propisat će se provedbenim aktom.

Članak 8.

Propisuje formiranje Povjerenstva za kontrolu robe dvojne namjene, zatim tko formira ovo Povjerenstvo da je to Vijeće ministara, da se imenovanje i razrješenje članova Povjerenstva, te predstavnici kojih institucija čine ovo Povjerenstvo, te nadležnosti Povjerenstva.

Članak 9.

Propisane su prethodne suglasnosti koje Ministarstvo mora pribaviti prije izdavanja dozvole, propisane su institucije od kojih se pribavlja prethodna suglasnost, kao i rokovi za dostavljanje suglasnosti odnosno odgovora Ministarstvu.

Članak 10.

Ovim člankom je propisano da je za izvoz robe dvojne namjene koja je na Listi potrebna dozvola. Zatim je propisano kakve dozvole mogu biti, a potom obrazložene kada Ministarstvo može izdati koju dozvolu i pod kojim uvjetima, kao i rokovi važenja izdanih dozvola.

Članak 11.

Dozvola za brokering, odnosno dozvola za pružanje brokerskih usluga također zahtijeva dozvolu. Propisano je koja je to dozvola u ovom slučaju kao i rok važenja ove dozvole.

Članak 12.

Dozvola za tehničku pomoć je dozvola koja se izdaje za pružanje usluga izvan teritorije BiH, propisano je kada se ona koristi, kao i rok važenja ove dozvole.

Članak 13.

Ovim člankom propisani su slučajevi kada Ministarstvo može zabraniti provoz robe dvojne namjene, kao i način donošenja Rješenja, te na čiji prijedlog donosi ovakvo Rješenje. Nadalje, propisana je i mogućnost izdavanja dozvole za taj provoz robe dvojne namjene ako se koristi u određenje svrhe, i u ovom slučaju propisano je na čiji prijedlog.

Članak 14.

Propisano je da Ministarstvo može izdati Međunarodni uvozni certifikat, te na čiji zahtjev kao i rok važenja, a sam postupak propisan je člankom 17. ovoga Zakona.

Članak 15.

Potvrdu o primitku robe dvojne namjene može izdati Ministarstvo, u svrhu potvrđivanja da je roba dvojne namjene stigla na krajnje odredište navedeno u ispravi, te propisano nadležno tijelo na temelju čijih izvješća o provedenoj provjeri uvoz Ministarstvo izdaje ovu potvrdu.

POGLAVLJE III - NADLEŽNOSTI I OVLAŠTENJA

Članak 16.

Ovim člankom propisan je postupak pribavljanja dozvole, u i to u smislu preciziranja tijela kojem se podnosi zahtjev za izdavanje dozvole, kao i prateća dokumentacija koju je potrebno priložiti uz zahtjev, te propisana obveza Ministarstvu za odnošenje provedbenog akta kojim će definitivno propisati uvjete i postupak za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu roba dvojne namjene utvrđuje oblik i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje dozvole te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 17.

Ovim člankom propisan je postupak izdavanje Međunarodnog uvoznog certifikata, gdje je precizirano da se zahtjev podnosi Ministarstvu, kao privici koje je potrebno dostaviti uz zahtjevu, i kada postoji obveza podnošenja zahtjeva. Propisani su i rokovi za izdavanje Međunarodnog uvoznog certifikata, te obveza Ministarstva za donošenje provedbenog akta o uvjetima i postupku za izdavanje Međunarodnog uvoznog certifikata.

Članak 18.

Propisana je procedura podnošenja zahtjeva za izdavanje Potvrde o primitku robe dvojne namjene, kome se podnosi, te rok za izdavanje takve Potvrde, kao i obveza donošenja provedbenog akta o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu roba dvojne namjene utvrđuje oblik i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje potvrde o primitku robe dvojne namjene te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 19.

Ovim člankom propisani su rokovi za izdavanje dozvole iz članka 5. stavak (1), i to u smislu preciziranja roka u slučaju uredno podnesenog zahtjeva i izdavanja dozvole kada je prethodno potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 20.

Ovim člankom precizni su slučajevi odnosno uvjeti pod kojim Ministarstvo donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za izdavanje isprave.

Članak 21.

Ovim člankom propisana je mogućnost oduzimanja izdane isprave, te propisani slučajevi u kojim je to moguće, kao i odgovornost za nastanak troškova usljed oduzimanja isprave.

Članak 22.

Ovaj članak propisuje međunarodnu suradnju putem Ministarstva vanjskih poslova BiH, način i mogućnosti o obavještanju druge države o odbijanju izdavanja dozvole za izvoz navodeći zemlju odredišta, krajnjeg korisnika i krajnju namjenu, te okolnosti relevantne za odbijanje dozvole. Propisano je i postupanje Ministarstva vanjskih poslova BiH u slučaju saznanja da je jedna od država članica Europske unije tijekom prethodne tri godine odbila izdati dozvolu za izvoz, te ostavljena mogućnost da Ministarstvo vanjskih poslova BiH prije sjednice Povjerenstva može konzultirati državu koja je odbila izdati dozvolu.

Istim člankom propisan je slučaj podnošenja zahtjeva za ponovni izvoz prethodno uvezene robe, kada Ministarstvo vanjskih poslova BiH o tome obavještava državu izvoznicu.

Članak 23.

Ovim člankom je za korisnika dozvole propisana obveza izvještavanja o realizaciji izdane dozvole, precizirano tijelo kojem se dostavlja pisana obavijest, rok od 15 dana od dana realizacije dozvole kao i preslik iste.

Istim člankom je propisano obveza za korisnika izvozne dozvole da na zahtjev Ministarstva dostavi Potvrdu o primitku robe ili usluge (Delivery Verification Certificate), ovjerenu od nadležne institucije države krajnjeg odredišta, ukoliko ta država ima propise za izdavanje takve potvrde.

Propisan je i slučaj promjene poslovnog partnera, krajnjeg korisnika, krajnje namjene ili drugih podataka iz isprave ili podataka na temelju kojih je dobivena isprava, nakon izdavanja isprave, u tom slučaju propisana je obveza za korisnika isprave da o tome pisano obavijeste Ministarstvo, kao i rok od 8 dana od dana nastanka ili saznanja za nastanak promjene, radi obnove postupka.

Članak 24.

Ovim člankom propisana je obveza Ministarstva da vodi evidenciju o izdanim dozvolama, o odbijenim zahtjevima za izdavanje dozvola i oduzetim dozvolama s navedenim razlozima za odbijanje i oduzimanje, te da o tome jednom godišnje izvještava Vijeće ministara BiH.

Nadalje, propisana je obveza Ministarstva da Upravi za neizravno oporezivanje BiH, entitetskim ministarstvima trgovine i Vladi Brčko Distrikta BiH polugodišnje dostavlja ažurnu evidenciju o svim pravnim i fizičkim osobama koje podnesu zahtjev za izdavanje isprava.

U svrhu međunarodne suradnje i dostavu podataka Ujedinjenim narodima i OSCE-u Ministarstvo je dužno na zahtjev Ministarstva vanjskih poslova BiH dostaviti podatke o izdanim izvoznim dozvolama, podatke o odbijenim zahtjevima za izdavanje dozvola, podatke o oduzetim dozvolama te druge podatke, a u svrhu međunarodne saradnje i dostavljanja podataka Ujedinjenim nacijama, EU i drugim međunarodnim regionalnim i globalnim organizacijama.

Članak 25.

Obveza vođenja evidencije propisana je i za korisnike isprave. Oni su dužni voditi detaljnu evidenciju o ispravama, propisano je što mora da sadrži ta evidencija kao i rokovi za čuvanje pomenute dokumentacije.

Članak 26.

Ovim člankom precizirana su nadležna tijela za vršenje nadzora, a način provođenja nadzora će biti definiran Naputkom o provođenju nadzora koje donosi ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.

POGLAVLJE IV - KAZNE ODREDBE

Članak 27.

Prekršajnim odredbama propisane su novčane kazne za pravne i fizičke osobe, kao i prekršajne kazne za odgovorne osobe u pravnoj osobi.

POGLAVLJE V - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 28.

Ovim člankom su navedeni provedbeni propisi koje će ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH donijeti i rok za njihovo donošenje.

Članak 29.

Prijelaznim odredbama u navedeni provedbeni propisi koji će se primjenjivati do stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 30.

Primjena Zakona o upravnom postupku u slučajevima provođenja postupka odlučivanja o pravima i obvezama pravnih i fizičkih osoba koje nisu predviđene ovim Zakonom.

Članak 31.

Prestanak važenja odredbi Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost BiH koje se odnose na robu dvojne namjene.

Članak 32.

Ovim člankom propisana je primjena propisa za započete postupke.

Članak 33.

Stupanje na snagu i objava u službenom glasilu.

IV – FINANCIJSKA SREDSTVA

Provođenje Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene ne zahtijeva posebna sredstva iz proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

**PRINCIPI NA KOJIMA JE ZASNOVAN
PRIJEDLOG ZAKONA O KONTROLI VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA
ROBA DVOJNE NAMJENE**

Principi na kojima je zasnovan ovaj Prijedlog Zakona su:

- Uspostavljanje efikasne kontrole spoljne trgovine roba dvojne namjene,
- Usaglašavanje sa međunarodnim standardima i to:
 - UN rezolucijom 15 40 (april 2004.godine) - u vezi ne širenja oružja za masovno uništenje,
 - Uredbom Vijeća (EZ) br.428/2009 od 05. maja 2009. god. o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe sa dvojnomo namjenom (SL 134, 29.05.2009, str.1)¹ uključujući izmjene i dopune propisane:
 - Uredbom (EU) br. 1232/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. studenoga 2011.,
 - Uredbom (EU) br. 388/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 19. travnja 2012. i
 - Uredbom (EU) bñ. 599/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014.
- Zajedničkom akcijom Vijeća od 22. juna 2000. o kontroli tehničke pomoći u vezi s upotrebom u posebne vojne svrhe (2000/401/ZVSP),
- Iskustva i najbolje prakse u zemljama EU i zemalja u okruženju,
- Zaštita interesa Bosne i Hercegovine i poštivanja međunarodnih obaveza koje je BiH preuzela kada su u pitanju uslovi za izvoz, brokering i provoz robe dvojne namjene, pružanje usluga tehničke pomoći u vezi s robom dvojne namjene, izdavanje međunarodnog uvoznog certifikata i potvrde o prijemu robe dvojne namjene te utvrđuju nadležna tijela za izdavanje isprava i provođenje nadzora u vezi s robom dvojne namjene i
- Unaprijeđenje postojećih zakonskih rješenja u skladu sa osnovnim principima javne uprave i olakšavanje pristupa i ostvarivanja prava građana u postupku pred organima uprave.



01-327
1783-3/14
6210

Број: 05-02-2-6740-2/14
Сарајево, 02.09.2014.године

PRIMLJENO: 06-09-2014			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
02	25-1841-3	14	

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Министарство спољне трговине и
економских односа

Предмет: Мишљење на нацрт Закона о контроли спољнотрговинског промета
роба двојне намјене.

Веза: акт број: 02-3-25-1841/14 од 18.08.2014. године

Везано за ваш допис, број наведен у вези, а којим се тражи Мишљење на нацрт Закона о контроли спољнотрговинског промета роба двојне намјене, у складу са одредбама члана 31. под е). Пословника о раду Савјета министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број 22/03), дајемо

МИШЉЕЊЕ

1. Предметним законом, прописују се услови за извоз, брокеринг и превоз робе двојне намјене, пружање услуга техничке помоћи у вези са робом двојне намјене, издавање међународног увозног сертификата и потврде о пријему робе двојне намјене те утврђују надлежна тијела за издавање исправа и провођење надзора у вези са робом двојне намјене.
2. Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине размотрило је предметни закон и образложење дотањено у прилогу, те с тим у вези констатовало да је у дијелу образложења, под IV. Финансијска средстава, наведено да провођење Закона о контроли ванскотрговинског промета роба двојне намјене не захтијева посебна средства из Буџета институција Босне и Херцеговине, те да ће се накнада која је предвиђена за рад у Радној групи исплаћивати у виду стимулације на терет средстава институције из које је именовани члан Радне групе.
3. На основу констатованог у тачки 2. овог мишљења, уз сугестију да се наводи Образложења који се односе на право на стимулацију избришу из Образложења (с обзиром да је питање права на стимулацију предмет посебног закона, као и да се овим Законом не утврђује било каква накнада за рад Радне групе, те да се Одлуком о формирању Радне групе може предвидјети накнада - о чему ће се Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине посебно очитовати), Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине даје позитивно мишљење на финансијски аспект нацрта Закона о контроли спољнотрговинског промета роба двојне намјене.

С поштовањем,

МИНИСТАР

Др Никола Шнирић



1032

1283-2/14

Broj: 08-02-4-8098/14
Sarajevo, 28.08.2014. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
Musala br. 9
71 000 Sarajevo

BOSNA I HERCEGOVINA MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA SARAJEVO			
PRIMLJENO. 03-09-2014			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
021	25-	1841-	2/14

cl. 1

PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene; dostavlja se

Veza: vaš akt broj: 02-3-25-1841/14 od 18.08.2014. godine

02-307

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine je razmotrilo Nacrt Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene, te na osnovu člana 31. stav 1. tačka b) Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), u pogledu sankcija, organizacije i funkcionisanja, daje sljedeće

MIŠLJENJE

— Na tekst Nacrta Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene, Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine u pogledu sankcija, organizacije i funkcionisanja, nema primjedbi.

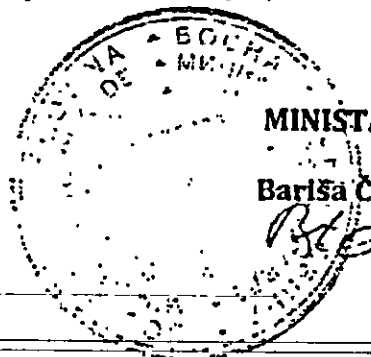
Sugerišemo da se prije upućivanja na sjednicu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine na tekst Nacrta Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene pribave i mišljenje Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine, kao i Direkcije za evropske integracije, a u skladu sa članom 31. stav 1. tačka a), e) i f) Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.

Pored navedenog, uzimajući u obzir odredbe Nacrta zakona, na osnovu kojih se može utvrditi da učešće u procesu implementacije navedenog Zakona pored resornog Ministarstva učestvuju i neka druga ministarstva i institucije Bosne i Hercegovine, sugerišemo, a u smislu odredbe člana 31. stav 5. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, da se prije upućivanja materijala na sjednicu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, pribave i mišljenja tih ministarstava i institucija.

Spoštovanjem,

Dostaviti:

- naslovu;
- a/a.



MINISTAR

Bariša Colak

Bariša Colak



Broj: 01-02-1-604/14
Sarajevo, 26.08.2014. godine
(AB).

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE
TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA
SARAJEVO

28-08-2014

01-1 02N 25-1841-1/14

PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o kontroli
vanjskotrgovinskog prometa robe dvojne namjene

07-307

Ured za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, razmotrio je Nacrt Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa robe dvojne namjene, te na osnovu člana 25. stav 1. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), daje

MIŠLJENJE

Ustavni osnov za donošenje Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa robe dvojne namjene sadržan je u članu IV 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine nadležna za donošenje zakona koji su potrebni za provođenje odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine ili za vršenje funkcija po ovom Ustavu.

Takođe, prema članu III 1. b) Ustava Bosne i Hercegovine u nadležnosti Institucija Bosne i Hercegovine su i poslovi vanjskotrgovinske politike, u koje spada izvoz, brokering i prevoz robe dvojne namjene.

Predmetnim Zakonom, uspostavila bi se kontrola u vršenju trgovine robama dvojne namjene u cilju zaštite interesa Bosne i Hercegovine i poštivanje međunarodnih obaveza koje Bosna i Hercegovina preuzela, te propisuju uslovi za izvoz, brokering i prevoz robe dvojne namjene, izdavanje međunarodnog uvoznog sertifikata i potvrde o prijemu robe dvojne namjene i utvrđuju nadležna tijela za izdavanje isprava provođenja nadzora u vezi sa robom dvojne namjene.

Iz dostavljenog obrazloženja predloženog teksta Nacrta Zakona proizilazi, da je Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih onosa Bosne i Hercegovine obavezalo se godišnjim planom dostavljenim Vijeću ministara Bosne i Hercegovine za 2013. godinu, da će izvršiti podjelu postojećeg Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa strateških roba za sigurnost Bosne i Hercegovin („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09) na dva zakona, i to Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa naoružanja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene i Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa robe dvojne namjene.

Razlog za iniciranje podjele postojećeg Zakona je što se slične procedure i uslovi primjenjuju na oružje i vojnu opremu i na robe dvojne namjene, iako su različiti pravni osnovi

za tu kontrolu. U postojećem Zakonu, uočeni su nedostaci u propisima i postupcima koji nisu u potpunosti usklađeni sa zakonodavstvom Evropske unije.

U pogledu predloženog teksta Nacrta Zakona, Ured za zakonodavstvo daje slijedeće sugestije:

- U članu 2. stav (1) brisati tekst naznačen u zagradi, kao i samu zagradu, te kroz cijeli tekst Zakona, skraćenicu "BiH" pisati punim nazivom u odgovarajućem padežu. ✓
- Uočava se nedosljednost kod upotrebe naziva. Naime, nekad se koriste puni, a nekad skraćeni nazivi institucija i drugih pojmova, a da prethodno nije izvršeno skraćivanje naziva, ili je skraćivanje izvršeno a i dalje se koristi puni naziv (kao npr. kod naziva Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, Liste robe dvojne namjene, Komisije za kontrolu robe dvojne namjene, Evropske unije, Ujedinjenih naroda, i dr.). S tim u vezi, potrebno je izvršiti odgovarajuće ispravke, odnosno nakon što se prvi put navede puni naziv, izvršiti odgovarajuće skraćivanje i tako skraćeni naziv dosljedno koristiti dalje u tekstu. *✓ projekt*

✓ U članu 4. stav (2) uočava se nedovoljna jasnoća pravne norme, te je u cilju otklanjanja iste, potrebno precizirati na koju se dozvolu konkretno misli. *✓ dopuniti W*

~~U članu 5. stav (6) riječ "Ministarstva" zamijeniti riječima: "vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine", pa nakon toga izvršiti skraćivanje, te tako skraćeni naziv koristiti kroz tekst Zakona.~~ *✓ Ovo je urađeno u čl. 4.*

- U cilju jasnoće pravne norme, predloženi tekst člana 8. stav (1) dopuniti preciziranjem na čiji prijedlog se imenuju i razrješavaju članovi Komisije. *✓ dopuniti*
- Član 28. preformulirati, tako da se sadržina stava (2) inkorporira u stav (1) ovog člana, tako da isti glasi:

„Član 28.
(Provedbeni propisi)

U roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovog Zakona, Ministar će donijeti sljedeće provedbene propise:", a preostali dio predloženog teksta člana 28. stav (1) ostaje nepromijenjen. *✓*

- U nazivu člana 30. riječ "zakona" pisati početnim velikim slovom, te poslije pozivanja na Zakon o upravnom postupku, potrebno je, u skladu sa odredbama člana 39. Jedinštvenih pravila za izradu pravnih propisa u institucijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik br. 11/05, 58/14 i 60/14) (u daljem tekstu: Jedinštvena pravila) naznačiti u zagradi, pod navodnicima, naziv, broj i godinu objave službenog glasila u kojem je objavljen navedeni propis sa svim izmjenama i dopunama istog.
- Član 31. – precizirati konkretno koje odredbe se stavljaju van snage, shodno članu 20. Jedinštvenih pravila.

- Ispod teksta propisa, u dijelu gdje se vrši datiranje, riječ "Sarajevo" situirati u treći red.

Ujedno, Ured za zakonodavstvo ukazuje na potrebu dosljednosti u korištenju jednog jezika u pripremi teksta Nacrta predmetnog Zakona.

Na kraju, Ured za zakonodavstvo ukazuje da je uz Nacrt teksta predmetnog Zakona potrebno kompletirati mišljenja Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Ministarstva odbrane Bosne i Hercegovine, Uprave za indirektno oporezivanje Bosne i Hercegovine, Obavještajno - sigurnosne agencije Bosne i Hercegovine i nadležnih organa entiteta, te mišljenjem Direkcije za evropske integracije i Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine.

Uz uvažavanje navedenih sugestija i nakon kompletiranja materijala, predmetni Nacrt Zakona uputiti Vijeću ministara Bosne i Hercegovine u dalju proceduru.

DIREKTOR
Dragan Podinic
Dragan Podinic





1283-5/14

Broj: 03/A-06-2-AA/ŽP-1694-2/14

Sarajevo: 12. januar 2015. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA
Musala 9
Sarajevo

5002-10-11		
01-1	02	25-1841-5/14

Predmet: Mišljenje o usklađenosti Nacrta zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba dvojne namjene sa *acquis*-em

Veza: Vaš akt broj: 02-3-25-1841-4/14 od 26. decembra 2014. godine

Na osnovu člana 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», broj 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12 i 6/13), člana 6. Odluke o Direkciji za evropske integracije («Službeni glasnik BiH», broj 41/03) i Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH s pravnom tekovinom Evropske unije («Službeni glasnik BiH», broj 23/11), Direkcija za evropske integracije daje sljedeće:

MIŠLJENJE

Nacrtom zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba dvojne namjene (u daljnjem tekstu: Nacrt zakona) propisuju se uslovi za izvoz, brokering i prevoz robe dvojne namjene, pružanje usluga tehničke pomoći u vezi s robom dvojne namjene, izdavanje međunarodnog uvoznog sertifikata i potvrde o prijemu robe dvojne namjene, te se utvrđuju nadležna tijela za izdavanje isprava i provođenje nadzora u vezi s robom dvojne namjene.

Direkcija za evropske integracije konstatuje da uz tekst Nacrta zakona nisu dostavljeni uredno popunjeni instrumenti za usklađivanje u skladu sa članom 2. stav (3) Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH sa pravnom tekovinom Evropske unije.

1. Izjava o usklađenosti – potrebne korekcije:

- ✓ Nedostaje potpis, pečat i datum,
- ✓ U odjeljku 2. nedostaje naziv propisa na engleskom jeziku,
- ✓ U odjeljku 3.3 ocjena ispunjenosti obaveza iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju nije u skladu sa Odlukom o instrumentima za usklađivanje. Treba koristiti izraze „ispunjava u potpunosti“, „djelimično ispunjava“ i „ne ispunjava“, a ne „djelimično usklađeno“ kako je navedeno.

- ✓ U odjeljku 3.4 nije dat odgovarajući razlog za djelimično ispunjavanje obaveze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju. Cijeli odjeljak 3 se odnosi na Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju i u skladu s tim, pod 3.2 je ispravno naveden prelazni rok iz člana 8. Sporazuma. Stoga, u odjeljku 3.4 se ne može navoditi da će se nakon pristupanja BiH Evropskoj uniji postići potpuna usklađenost, odnosno da će biti moguća direktna primjena EU propisa.
- ✓ U odjeljku 4.2 nisu ispravno navedeni sekundarni izvori prava EU. Potrebno je navesti, na jednom od jezika u službenoj upotrebi u BiH i na engleskom jeziku, puni naziv Uredbe, broj Službenog glasnika EU u kojem je objavljena i sve njene izmjene i dopune,
- ✓ U odjeljku 4.3 nisu navedeni ostali izvori prava Evropske unije. Ovdje treba navesti Zajedničku akciju Vijeća od 22. juna 2000. o kontroli tehničke pomoći u vezi s upotrebom u posebne vojne svrhe (2000/401/ZVSP) i odgovarajuću ocjenu usklađenosti (djelimično usklađeno).
- ✓ U odjeljku 4.5 nije dato odgovarajuće objašnjenje. Većina odredbi koje nisu preuzete se odnose na države članice i institucije EU, tako da bi odgovarajući rok za postizanje potpune usklađenosti bio danom ulaska BiH u Evropsku uniju.

2. Uporedni prikaz – nakon detaljne analize dostavljenog uporednog prikaza, Direkcija konstatuje sljedeće:

- ✓ U članu 3. stav (1) tačka k) Nacrta zakona nije precizno definisan provoz u odnosu na definiciju datu u članu 2. stav (7) Uredbe. Iz definicije provoza iz člana 3. stav (1) tačka k) Nacrta zakona nije vidljivo da se radi o provožu robe dvojne namjene koja nije iz BiH, koja ulazi u carinsko područje BiH s odredištem izvan BiH.
- ✓ Član 4. stav (2) Uredbe nije u potpunosti preuzet članom 6. stav (2) Nacrta zakona, kako je navedeno u uporednom prikazu. Članom 4. stav (2) Uredbe se propisuje da je dozvola potrebna „*ako država nabave ili država odredišta ima embargo na oružje...*“, dok se članom 6. stav (2) Nacrta zakona propisuje da je dozvola potrebna kada je „*krajnji korisnik iz zemlje prema kojoj se provode sankcije na oružje...*“. Dakle, nije obuhvaćena i država nabave.
- ✓ Član 4. stav (3) Uredbe nije preuzet, tj. nije obuhvaćen članom 6. stav (2) Nacrta zakona, kako je navedeno u uporednom prikazu. Članom 6. stav (2) Nacrta zakona nije obuhvaćena situacija u kojoj je izvoznik obaviješten od strane Ministarstva da odnosna roba jeste ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelimično, upotrebljena kao dijelovi ili komponente vojne robe navedene u nacionalnom vojnom popisu „*koja je izvezena s područja navedene države članice bez dozvole ili je bila prekršena dozvola propisana nacionalnim zakonodavstvom navedene države članice*“. Dakle, članom 6. stav (2) Nacrta zakona je vršeno usklađivanje sa članom 4. stav (2) Uredbe, dok član 4 stav (3) Uredbe nije obuhvaćen.
- ✓ Član 9. stav (4) tačke a), b) i c) Uredbe nisu preuzete, kako je navedeno u uporednom prikazu.

- ✓ Članom 9. Nacrta zakona nije preuzet član 12. stav (1) tačka d) Uredbe, kako je navedeno u uporednom prikazu. Međutim, pomenuta odredba jeste preuzeta članom 8. stav (5) tačka g) Nacrta zakona (što nije navedeno u uporednom prikazu), tako da je sa ovim predmetna odredba Uredbe u potpunosti preuzeta.
- ✓ U uporednom prikazu nema odgovarajućeg teksta Nacrta zakona naspram člana 12. stav (2) Uredbe. Međutim, pomenuta odredba jeste djelimično preuzeta članom 10. stav (2) Nacrta zakona (što nije navedeno u uporednom prikazu).
- ✓ Prilog I Uredbe – Popis robe s dvojnomo namjenom nije preuzet članom 4. Nacrta zakona, kako se navodi u uporednom prikazu. Nacrtom zakona je samo propisano da Ministarstvo objavljuje Listu robe s dvojnomo namjenom u Službenom glasniku BiH, dok je Prilog I Uredbe zapravo Lista robe s dvojnomo namjenom.
- ✓ Prilog III.a i Prilog III.b nisu neprenosivi, kako je navedeno u uporednom prikazu. Naprotiv, radi se o obrascima za dozvole čije se izdavanje propisuje članom 10. i članom 11. Nacrta zakona.

3. Tekst Nacrta zakona - uočena su određena rješenja koja ne spadaju u domen usklađivanja propisa sa *acquis-em*, ali za koja smatramo da trebaju biti dodatno razmotrena, te skrećemo pažnju na sljedeće:

- ✓ U članu 4. stav (1) Nacrta zakona se navodi da „Ministarstvo u Službenom glasniku BiH objavljuje Listu robe dvojne namjene koja je službeni prevod relevantne Liste stavki dvojne namjene (List of Dual-Use Items) Evropske unije“.
- ✓ U članu 3. stav (1) tačka d) Nacrta zakona navodi se definicija robe vojne namjene koja „podrazumijeva sve stavke navedene na Zajedničkoj listi vojne opreme (Common Military List) Evropske unije, koju Ministarstvo prevodi i objavljuje u Službenom glasniku BiH“.

Na osnovu naprijed navedenog, sugerišemo pribavljanje mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH.

Nadalje, Direkcija konstatuje da je Nacrt zakona usklađivan sa:

- ✓ Uredbom Vijeća (EZ) br. 428/2009 od 05. maja 2009. god. o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe sa dvojnomo namjenom uključujući izmjene i dopune propisane:
 - Uredbom (EU) br. 1232/2011 Evropskog parlamenta i Vijeća od 16. novembra 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom,
 - Uredbom (EU) br. 388/2012 Evropskog parlamenta i Vijeća od 19. aprila 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom,
 - Uredbom (EU) br. 599/2014 Evropskog parlamenta i Vijeća od 16. aprila 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom.

- ✓ Zajedničkom akcijom Vijeća (2000/401/ZVSP) od 22. juna 2000. o kontroli tehničke pomoći u vezi s upotrebom u posebne vojne svrhe.

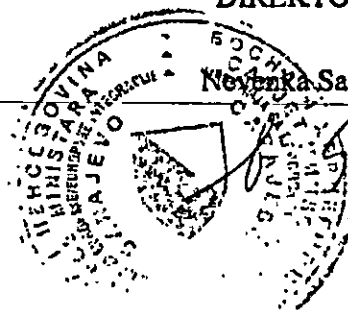
Nakon detaljne analize teksta Nacrta zakona i oba instrumenta za usklađivanje, Direkcija za evropske integracije konstatuje da je Nacrt zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba dvojne namjene djelimično usklađen sa odredbama Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, uključujući izmjene i dopune propisane Uredbom (EU) br. 1232/2011, Uredbom (EU) br. 388/2012 i Uredbom (EU) br. 599/2014, kao i Zajedničke akcije Vijeća (2000/401/ZVSP).

Direkcija za evropske integracije vam stoji na raspolaganju, u okviru svojih nadležnosti, u domenu usklađivanja budućeg zakonodavstva sa odredbama *acquis*-a.

S poštovanjem,

DIREKTOR

Nevenka Savić



Na temelju članka IV.4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine, na _____ sjednici Zastupničkog doma, održanoj _____, i na _____ sjednici Doma naroda, održanoj _____, usvojila je

ZAKON

**O KONTROLI VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ORUŽJA, VOJNE OPREME I ROBA
POSEBNE NAMJENE**

POGLAVLJE I - OPĆE ODREDBE

Članak 1.
(Predmet zakona)

Ovim se Zakonom propisuju uvjeti i procedure za izvoz i uvoz oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, brokering i provoz oružja i vojne opreme, te izvoz i uvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom.

Članak 2.
(Iznimke od primjene zakona)

- (1) Odredbe ovoga Zakona ne primjenjuju se u slučajevima kada se, sukladno interesima vanjske politike i međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine uvoz, izvoz ili provoz obavlja u okviru bilateralne ili multilateralne vojne, policijske, specijalne ili stalne misije na nekomercijalnoj osnovi ili kao potpora:
 - a) rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda,
 - b) odlukama u okviru Organizacije za sigurnost i suradnju u Europi (OSCE), ili
 - c) bilo kojoj drugoj mirovnoj operaciji koja se provodi sukladno principima Povelje Ujedinjenih naroda u sklopu međunarodne organizacije.
- (2) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine daje suglasnost o ispunjavanju uvjeta iz stavka (1) ovog članka.
- (3) Ukoliko se tako izvezeno ili uvezeno oružje, vojna oprema ili roba posebne namjene prestane koristiti u svrhe specijalne ili stalne misije, odnosno postane predmet komercijalne transakcije, na njega se primjenjuju odredbe ovoga Zakona.

Članak 3.
(Značenje izraza)

Izrazi uporabljeni u ovom Zakonu imaju sljedeće značenje:

- a) **izvoz** podrazumijeva carinskim propisima uređen carinski postupak prema kojem oružje, vojna oprema i robe posebne namjene, te usluge u svezi s oružjem i vojnom opremom trajno ili privremeno napuštaju carinsko područje BiH. Izvoz uključuje i ponovni izvoz (re-export) prema kojem oružje, vojna oprema i robe posebne namjene, prethodno uvezena na carinsko područje BiH, napušta carinsko područje BiH, ali ne uključuje provoz;
- b) **izvoznik** podrazumijeva pravnu osobu sa sjedištem na teritoriju BiH registriranu za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa i upisanu u Registar Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH;

- c) **uvoz** podrazumijeva carinskim propisima uređen carinski postupak prema kojem oružje, vojna oprema i robe posebne namjene, te usluge u svezi s oružjem i vojnom opremom trajno ili privremeno ulaze na carinsko područje BiH;
- d) **uvoznik** podrazumijeva pravnu osobu sa sjedištem na teritoriju BiH registriranu za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa i upisanu u Registar Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH;
- e) **oružje i vojna oprema** podrazumijeva sve pozicije navedene na Zajedničkoj vojnoj listi Europske unije, koja sadrži opremu obuhvaćenu Zajedničkim stavom Vijeća Europske unije 2008/944/CFSP kojim se utvrđuju zajednička pravila postupanja kod kontrole izvoza vojne tehnologije i opreme (u daljnjem tekstu: Zajednička lista oružja i vojne opreme);
- f) **robu posebne namjene** čini sva nevojna roba za komercijalne svrhe koja može ugroziti sigurnost BiH navedena u Listi roba posebne namjene;
- g) **usluge** podrazumijevaju aktivnosti koje se odnose na oružje i vojnu opremu, a koje se obavljaju za potporu istraživanju, razvitku, proizvodnji, montaži, rukovanju, održavanju, popravku, remontu, modernizaciji, te aktivnosti obuke koja se odnose na rad opreme, uključujući i konzultacije u usmenoj, pisanoj i elektronskoj formi;
- h) **brokering** podrazumijeva pregovaranje ili ugovaranje poslova za kupovinu, prodaju ili nabavu oružja, vojne opreme i usluga iz jedne strane zemlje u drugu stranu zemlju, te prodaju i kupnju oružja, vojne opreme i usluga radi prenošenja iz jedne strane zemlje u drugu stranu zemlju. Pomoćne usluge, kao što su transport, financijske usluge, osiguranje ili reosiguranje, oglašavanje ili reklamiranje, ukoliko se obavljaju u okviru registriranih djelatnosti, ne smatraju se brokeringom;
- i) **broker** podrazumijeva pravnu osobu sa sjedištem na teritoriju BiH koja se bavi brokerskim uslugama i koja je upisana u Registar Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH;
- j) **provoz** podrazumijeva carinskim propisima uređen carinski postupak prema kojem se oružje i vojna oprema prevozi preko carinskog područja BiH;
- k) **vanjskotrgovinski promet** podrazumijeva izvoz i uvoz oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, brokering i provoz oružja i vojne opreme, te izvoz i uvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom;
- l) **Individualna (pojedinačna) dozvola** podrazumijeva dozvolu za izvoz ili uvoz izdanu jednom određenom:
 - 1) izvozniku ili uvozniku za jednog krajnjeg korisnika ili primatelja i koja obuhvata jednu ili više stavki oružja, vojne opreme i usluga;
 - 2) izvozniku za jednog krajnjeg korisnika ili primatelja u stranoj zemlji i koja obuhvata jednu ili više roba posebne namjene;
 - 3) brokeru za jednog krajnjeg korisnika ili primatelja i koja obuhvata jednu ili više stavki oružja, vojne opreme i usluga;
- m) **Globalna dozvola** podrazumijeva dozvolu za izvoz ili uvoz dodijeljenu jednom određenom izvozniku ili uvozniku koja sadrži jednu ili više stavki oružja i vojne opreme i koja se odnosi na izvoz ili uvoz jednom ili većem broju određenih krajnjih korisnika i/ili primatelja. Globalna dozvola uključuje i izvoz roba posebne namjene.

Članak 4. (Liste i kriteriji)

- (1) Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Ministarstvo) ažurira i objavljuje Zajedničku listu oružja i vojne opreme u „Službenom glasniku BiH“.

- (2) Ministarstvo, uz konzultacije s nadležnim državnim, entitetskim odnosno kantonalnim ministarstvima i tijelima Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine, donosi Listu roba posebne namjene i objavljuje je u „Službenom glasniku BiH“.
- (3) Ministarstvo objavljuje u „Službenom glasniku BiH“ Kriterije za izdavanje dozvola sukladno Zajedničkom stavu Vijeća Europske unije 2008/944/CFSP kojim se utvrđuju zajednička pravila postupanja kod kontrole izvoza vojne tehnologije i opreme.

Članak 5.
(Isprave koje izdaje Ministarstvo)

Ministarstvo izdaje sljedeće isprave i to:

- a) Dozvolu za izvoz, uvoz i brokering oružja i vojne opreme navedenih u Zajedničkoj listi oružja i vojne opreme iz članka 4. stavak (1) ovoga Zakona, Dozvolu za izvoz robe posebne namjene navedene u Listi proizvoda posebne namjene iz članka 4. stavak (2) ovoga Zakona, te Dozvolu za izvoz i uvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom. Dozvole mogu biti:
 - 1) Individualne (pojedinačne) dozvole i
 - 2) Globalne dozvole,
- b) Uvoznju dozvolu za robu posebne namjene,
- c) Međunarodni uvozni certifikat,
- d) Uvjerjenje o krajnjem korisniku, i
- e) Potvrdu o primitku robe.

Članak 6.
(Isprava koju izdaje Ministarstvo sigurnosti BiH)

- (1) Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine izdaje ispravu za provoz oružja i vojne opreme poštujući principe i kriterije izdavanja isprava koji su propisani ovim Zakonom.
- (2) Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine propisuje uvjete i procedure za izdavanje isprave iz stavka (1) ovog članka.

Članak 7.
(Dokumenti o krajnjem korisniku)

- (1) Dokumenti o krajnjem korisniku su:
 - a) Izjava krajnjeg korisnika koju daje krajnji korisnik ovjerena kod nadležne državne institucije;
 - b) Uvozna dozvola, međunarodni uvozni certifikat izdan od nadležne državne institucije na zahtjev krajnjeg korisnika i/ili uvoznika; i
 - c) Uvjerjenje o krajnjem korisniku (*End user certificate*) izdan od nadležne državne institucije na zahtjev krajnjeg korisnika i/ili uvoznika.
- (2) Dokumenti o krajnjem korisniku iz stavka (1) ovog članka između ostalog sadrže: naziv izvoznika, naziv uvoznika, naziv krajnjeg korisnika i krajnju namjenu, naziv robe, opis robe, količinu, vrijednost, rok važenja dokumenta i izjavu da se neće izvršiti ponovni izvoz navedene robe bez prethodnog pismenog odobrenja nadležne institucije prvobitne zemlje izvoznika.

Članak 8.
(Prethodna suglasnost i mišljenje)

- (1) Prije izdavanja dozvole iz članka 5. točka a) ovoga Zakona Ministarstvo traži prethodnu suglasnost od nadležnih ministarstava i to:
 - a) Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine;

- b) Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine;
- c) Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine;
- (2) Prije izdavanja dozvole iz članka 5. točka a) ovoga Zakona Ministarstvo može, po potrebi, tražiti prethodno mišljenje i od drugih tijela i institucija Bosne i Hercegovine.

Članak 9.

(Nadležnost za prethodnu suglasnost)

Nadležna ministarstva daju prethodnu suglasnost iz članka 8. stavak (1) ovoga Zakona i to:

- a) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine da se dozvola izdaje sukladno vanjskoj politici Bosne i Hercegovine vodeći računa o:
 - 1) zabranama i sankcijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda, OSCE-a i EU;
 - 2) Zajedničkom stavu Vijeća Europske unije 2008/944/CFSP kojim se utvrđuju zajednička pravila postupanja kod kontrole izvoza vojne tehnologije i opreme;
 - 3) općoj bilateralnoj poziciji Bosne i Hercegovine prema državama i drugim subjektima međunarodnog prava koje učestvuju u vanjskotrgovinskom prometu;
 - 4) općoj multilateralnoj poziciji Bosne i Hercegovine prema državama i drugim subjektima međunarodnog prava koje učestvuju u vanjskotrgovinskom prometu, uključujući međunarodno-pravne, kao i političke obveze Bosne i Hercegovine prema eventualnim sankcijama i zabranama multilateralnog karaktera; *
- b) Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine da izdavanje dozvole neće ugroziti javnu sigurnost unutar Bosne i Hercegovine;
- c) Ministarstvo obrane Bosne i Hercegovine da se dozvola izdaje sukladno obrambenoj politici Bosne i Hercegovine.

Članak 10.

(Rokovi za prethodnu suglasnost)

- (1) Nadležno ministarstvo iz članka 8. stavak (1), toč. a), b) i c) ovoga Zakona, od kojeg je zatražena prethodna suglasnost, dužno je Ministarstvu dostaviti akt kojim se daje ili odbija davanje prethodne suglasnosti, uz dano obrazloženje razloga odbijanja davanja prethodne suglasnosti, u roku od 15 dana od dana kada mu je ista zatražena odnosno u roku od 30 dana ako je u postupku izdavanja suglasnosti potrebno izvršiti dodatne provjere o čemu obavještava Ministarstvo.
- (2) Tijela i institucije iz članka 8. stavak (2), ovoga Zakona, od kojih je zatraženo mišljenje, dužna su Ministarstvu dostaviti traženo mišljenje u roku od 30 dana od dana kada im je isto zatraženo.

Članak 11.

(Povjerenstvo za kontrolu vanjskotrgovinskog prometa)

- (1) Povjerenstvo za kontrolu vanjskotrgovinskog prometa (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo) na prijedlog Ministarstva imenuje i razrješava Vijeće ministara BiH.
- (2) Sastav Povjerenstva čine predstavnici: Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine, Obavještajno sigurnosne agencije Bosne i Hercegovine, Uprave za neizravno oporezivanje Bosne i Hercegovine, Federalnog ministarstva energije, rudarstva i industrije i Ministarstva industrije, energetike i rudarstva Republike Srpske.

(3) Povjerenstvo se sastaje i djeluje isključivo u sljedećim slučajevima:

a) na zahtjev Ministarstva, ukoliko neko od nadležnih ministarstava iz članka 8. stavak (1) ovoga Zakona, od kojeg je zatražena prethodna suglasnost, nije u predviđenom roku iz članka 10. ovoga Zakona dostavio akt kojim se daje ili odbija suglasnost,

b) na zahtjev Ministarstva ili nekog od nadležnih ministarstava, tijela i drugih institucija iz članka 8. ovoga Zakona, uključenih u procedure izdavanja dozvole, u slučaju da su se stekli uvjeti za primjenu članka 29. ovoga Zakona, i

c) na zahtjev Ministarstva i drugih institucija iz članka 8. ovoga Zakona, uključenih u proceduru izdavanja prethodne suglasnosti u slučaju određenih nejasnoća, dilema ili primjedbi u konkretnom slučaju davanja prethodne suglasnosti, odnosno mišljenja.

(4) U slučajevima iz stavka 3. Povjerenstvo ima nadležnost da:

a) daje preporuke nadležnim ministarstvima kako donijeti odluku o davanju ili odbijanju prethodne suglasnosti, a na temelju razmjene informacija i analize predmetnog zahtjeva za vanjskotrgovinski promet;

b) Ministarstvu da prijedlog o izdavanju isprave ili odbijanju zahtjeva za izdavanje isprave u slučaju određenih nejasnoća ili primjedbi u konkretnom slučaju davanja suglasnosti i mišljenja iz članka 8. st. (1) i (2) ovoga Zakona; i

c) da prijedlog o oduzimanju dozvole (isprave) u slučajevima utvrđenim člankom 29. ovoga Zakona.

(5) Stručne i administrativne poslove za Povjerenstvo obavlja Ministarstvo.

(6) Ministar na prijedlog Povjerenstva donosi Poslovnik o radu Povjerenstva kojim će se propisati način rada, prava i obveze Povjerenstva.

Članak 12. (Upis u Registar)

(1) Za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa sve pravne osobe moraju biti upisane u Registar osoba vanjskotrgovinskog prometa (u daljnjem tekstu: Registar) kod Ministarstva.

(2) Uz zahtjev za upis u Registar potrebna je suglasnost nadležnog entitetskog tijela ili nadležnog kantonalnog tijela ili nadležnog tijela Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

(3) Osobe upisane u registar dužne su pismenim putem dostaviti sve promjene podataka na temelju kojih su upisane u Registar, u roku od 30 dana od dana nastanka promjene.

(4) Pravne osobe brišu se iz Registra ako:

a) se utvrde nove činjenice na temelju kojih, da je o njima bilo saznanja prilikom upisa u Registar, ne bi bilo moguće izvršiti upis osoba u Registar;

b) ne posluju sukladno odredbama ovoga Zakona;

c) krše međunarodne zabrane;

d) prestanu obavljati djelatnost;

e) prestanu ispunjavati uvjete na temelju kojih je rješenje izdano;

f) podnesu zahtjev za brisanje iz Registra; i

g) ne dostave sve promjene podataka na temelju kojih su upisane u Registar, u roku od 30 dana od dana nastanka promjene.

(5) Ministarstvo donosi rješenje o upisu u Registar, rješenje o odbijanju zahtjeva za upis u Registar i rješenje o brisanju iz Registra.

(6) Ministarstvo donosi Pravilnik o vođenju Registra osoba vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, kojim se utvrđuje postupak registracije i postupak brisanja iz Registra.

POGLAVLJE II - KONTROLA VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ORUŽJA I VOJNE OPREME

Članak 13.

(Dozvola za oružje i vojnu opremu)

- (1) Izvoz i uvoz oružja i vojne opreme, brokering te izvoz i uvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom može se obavljati samo na temelju dozvole iz članka 5. točka a) ovoga Zakona.
- (2) Ministarstvo može izdati Globalnu dozvolu za izvoz i uvoz jedne ili više stavki oružja i vojne opreme, za jednu ili više država, uzimajući u obzir vrstu robe, vrstu i dugoročnost izvoznih i uvoznih poslova s državom u koju se izvozi ili iz koje se uvozi. Globalna dozvola može se izdati samo za izvoz ili uvoz oružja i vojne opreme za potrebe obavljanja djelatnosti remonta i proizvodnje (komponente i repromaterijali).
- (3) Dozvole iz stavka (1) ovog članka izdaje Ministarstvo na temelju prethodne suglasnosti Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine i Ministarstva obrane Bosne i Hercegovine.
- (4) Dozvole iz stavka (1) ovog članka izdaju se s rokom važenja od jedne godine za pojedinačne dozvole i rokom važenja od tri godine za globalne dozvole.
- (5) Ministarstvo donosi Pravilnik o obliku i sadržaju isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene kojim utvrđuje forma i sadržaj dozvola iz stavka (1) ovog članka.

Članak 14.

(Zahtjev za izdavanje dozvole za oružje i vojnu opremu)

- (1) Zahtjev za izdavanje dozvole iz članka 13. stavak (1) ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.
- (2) Uz zahtjev za izdavanje dozvole za izvoz oružja i vojne opreme, brokering i izvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom iz stavka (1) ovog članka obvezno se podnose dokumenti o krajnjem korisniku iz članka 7. stavak (1) ovoga Zakona, i to:
 - a) Izjava krajnjeg korisnika i uvozna dozvola ili međunarodni uvozni certifikat izdan od nadležne državne institucije zemlje krajnjeg korisnika, ili
 - b) Izjava krajnjeg korisnika ovjerena kod nadležne državne institucije zemlje krajnjeg korisnika ili
 - c) Međunarodni uvozni certifikat izdan od državne institucije zemlje krajnjeg korisnika, ili
 - d) Uvjerenje o krajnjem korisniku (*End User Certificate*) izdano od državne institucije zemlje krajnjeg korisnika.
- (3) Uz zahtjev za izdavanje Dozvole za uvoz oružja i vojne opreme, uvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom iz stavka (1) ovog članka obvezno se podnose dokumenti o krajnjem korisniku iz članka 7. stavak (1) točka a) ovoga Zakona.
- (4) Osim dokumenata iz st. (2) i (3) ovog članka uz zahtjev za izdavanje dozvole iz članka 13. stavak (1) obvezno se podnosi i dokumentacija o svim učesnicima u predmetnom vanjskotrgovinskom prometu.
- (5) Ministarstvo donosi Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene kojim se pripisuje forma i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje dozvole te spisak ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 15.

(Izdavanje dozvole za oružje i vojnu opremu)

- (1) U postupku izdavanja dozvole iz članka 13. stavak (1) ovoga Zakona Ministarstvo traži prethodnu suglasnost nadležnih ministarstava iz članka 8. stavak (1), toč. a), b) i c) ovoga Zakona.
- (2) Ministarstvo izdaje dozvolu na temelju prethodnih suglasnosti nadležnih tijela iz članka 8. stavak (1) toč. a), b) i c) ovoga Zakona u roku od 30 dana od dana (uredno podnesenog kompletnog zahtjeva) primitka urednog zahtjeva, odnosno u roku od 60 dana, ako je u postupku izdavanja dozvole potrebno izvršiti dodatne provjere.

Članak 16.

(Uvjerenje o krajnjem korisniku oružja i vojne opreme i Međunarodni uvozni certifikat)

- (1) Uvjerenje o krajnjem korisniku (End User Certificate) i Međunarodni uvozni certifikat za oružje i vojnu opremu izdaje Ministarstvo u svrhu potvrđivanja krajnjeg korisnika oružja i vojne opreme, ukoliko to zatraži strani izvoznik.
- (2) Uvjerenje o krajnjem korisniku i Međunarodni uvozni certifikat iz stavka (1) ovog članka izdaje se s rokom važenja od šest mjeseci.

Članak 17.

(Zahtjev za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku oružja i vojne opreme i Međunarodnog uvoznog certifikata)

- (1) Zahtjev za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku za oružje i vojnu opremu (*End User Certificate*) i Međunarodnog uvoznog certifikata podnosi se Ministarstvu.
- (2) Uz zahtjev iz stavka (1) ovog članka, obvezno se podnosi Izjava krajnjeg korisnika ovjerena od strane odgovorne osobe krajnjeg korisnika, u kojoj treba stajati sljedeće:
 - a) krajnja uporaba robe, opis robe, količina i vrijednost te naziv izvoznika i uvoznika;
 - b) da roba neće biti uporabljena, u cjelosti ili u dijelovima, za razvitak, proizvodnju, upravljanje, djelovanje, održavanje, skladištenje, otkrivanje, identifikaciju ili širenje kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja, odnosno za razvitak, proizvodnju, održavanje i skladištenje projektila koji mogu nositi kemijsko, biološko ili nuklearno oružje;
 - c) da se roba neće ponovno izvoziti bez prethodnog pismenog odobrenja Ministarstva, odnosno bez dozvole koja se izdaje sukladno članku 5. ovoga Zakona.
- (3) Ministarstvo donosi Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene kojim utvrđuje formu i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku i Međunarodnog uvoznog certifikata te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 18.

(Izdavanje Uvjerenje o krajnjem korisniku oružja i vojne opreme i Međunarodnog uvoznog certifikata)

Ministarstvo izdaje Uvjerenje o krajnjem korisniku ili rješenje o odbijanju Zahtjeva za izdavanje uvjerenja o krajnjem korisniku, odnosno Međunarodni uvozni certifikat u roku od 15 dana od dana kada je uredno podnesen potpuni zahtjev, odnosno u roku od 30 dana ako je u postupku izdavanja potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 19.

(Potvrda o primitku robe sa Zajedničke liste oružja i vojne opreme)

- (1) Potvrdu o primitku robe sa Zajedničke liste oružja i vojne opreme (*Delivery Verification Certificate*), na temelju realizirane dozvole o uvozu u BiH, izdaje Ministarstvo u svrhu potvrđivanja da je roba stigla na krajnje odredište navedeno u dozvoli.
- (2) Potvrda se izdaje na zahtjev krajnjeg korisnika navedenog u dozvoli za uvoz.
- (3) Ministarstvo donosi Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, kojim se propisuje forma i sadržaj obrasca Potvrde o primitku robe i zahtjeva za izdavanje Potvrde, te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

POGLAVLJE III - KONTROLA VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ROBE POSEBNE NAMJENE

Članak 20.

(Dozvole)

- (1) Izvoz robe posebne namjene se može obavljati samo na temelju dozvole iz članka 5. točka a) ovoga Zakona.
- (2) Ministarstvo može izdati globalnu dozvolu za izvoz jedne ili više stavki robe s Liste roba posebne namjene, za jednu ili više država, uzimajući u obzir vrstu robe, vrstu i dugoročnost izvoznih poslova s državom u koju se izvozi. Globalna dozvola može se izdati samo za izvoz roba posebne namjene za potrebe obavljanja djelatnosti remonta i proizvodnje (komponente i repromaterijali).
- (3) Dozvole iz stavka (1) ovog članka izdaje Ministarstvo na temelju suglasnosti Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine.
- (4) Dozvole za izvoz iz stavka (1) ovog članka izdaju se s rokom važenja od jedne godine za pojedinačne dozvole i rokom važenja od tri godine za globalne dozvole.
- (5) Za uvoz robe posebne namjene potrebna je Uvozna dozvola za robu posebne namjene iz članka 5. točka b) ovoga Zakona.
- (6) Uvozna dozvola za robu posebne namjene iz stavka (5) ovog članka izdaje se s rokom važenja od šest mjeseci.
- (7) Ministarstvo donosi Pravilnik o obliku i sadržaju isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, kojim se utvrđuje forma i sadržaj dozvola iz stavka (1) ovog članka, te Uvozne dozvole za robu posebne namjene iz stavka (5) ovog članka.

Članak 21.

(Zahtjev za izdavanje dozvole i Uvozne dozvole za robu posebne namjene)

- (1) Zahtjev za izdavanje dozvole iz članka 20. stavak (1) ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.
- (2) Zahtjev za izdavanje Uvozne dozvole za robu posebne namjene iz članka 20. stavak (5) ovoga Zakona podnosi se Ministarstvu.
- (3) Uz zahtjev iz stavka (1) ovog članka obvezno se podnose dokumenti o krajnjem korisniku iz članka 7. stavak (1) toč. a), b) ili c) ovoga Zakona.

- (4) Uz zahtjev iz stavka (2) ovog članka, obvezno se podnose dokumenti iz članka 7. stavak (1) točka a) ovoga Zakona, a po potrebi i dokumenti nadležnog entitetskog tijela ili nadležnog kantonalnog tijela ili nadležnog tijela Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.
- (5) Ministarstvo donosi Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene kojim utvrđuje formu i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje dozvole, odnosno zahtjeva za izdavanje uvozne dozvole za robe posebne namjene, te spisak ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 22.

(Izdavanje dozvole za robe posebne namjene)

- (1) U postupku izdavanja dozvole iz članka 20. stavak (1) ovoga Zakona Ministarstvo traži prethodnu suglasnost nadležnog tijela iz članka 8. stavak (1) točka a) ovoga Zakona.
- (2) Ministarstvo izdaje dozvolu na temelju prethodne suglasnosti nadležnog tijela iz članka 8. stavak (1) točka a) ovoga Zakona u roku od 30 dana od dana uredno podnesenog kompletnog zahtjeva, odnosno u roku od 60 dana ako je u postupku izdavanja dozvole potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 23.

(Izdavanje Uvozne dozvole za robu posebne namjene)

- (1) Za uvoz roba posebne namjene Ministarstvo izdaje Uvoznu dozvolu iz članka 20. stavak (5) ovoga Zakona.
- (2) Ministarstvo izdaje Uvoznu dozvolu za robu posebne namjene u roku od 30 dana od dana uredno podnesenog kompletnog zahtjeva, odnosno u roku od 60 dana ako je u postupku izdavanja uvozne dozvole potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 24.

(Uvjerjenje o krajnjem korisniku robe posebne namjene)

- (1) Uvjerjenje o krajnjem korisniku (End User Certificate) za robe posebne namjene izdaje Ministarstvo u svrhu potvrđivanja krajnjeg korisnika robe posebne namjene, na zahtjev stranog izvoznika.
- (2) Uvjerjenje o krajnjem korisniku iz stavka (1) izdaje se s rokom važenja od šest mjeseci.

Članak 25.

(Zahtjev za izdavanje uvjerenja o krajnjem korisniku robe posebne namjene)

- (1) Zahtjev za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku (*End User Certificate*) za robe posebne namjene podnosi se Ministarstvu.
- (2) Uz zahtjev iz stavka (1) ovog članka, obvezno se podnosi Izjava krajnjeg korisnika ovjerena od strane odgovorne osobe krajnjeg korisnika, u kojoj treba stajati sljedeće:
 - a) krajnja uporaba robe, naziv robe, opis robe, količina i vrijednost te naziv izvoznika i uvoznika;
 - b) da roba neće biti uporabljena, u cjelosti ili u dijelovima, za razvitak, proizvodnju, upravljanje, djelovanje, održavanje, skladištenje, otkrivanje, identifikaciju ili širenje kemijskog, biološkog ili nuklearnog oružja, odnosno za razvitak, proizvodnju, održavanje i skladištenje projektila koji mogu nositi kemijsko, biološko ili nuklearno oružje;
 - c) da se roba neće ponovno izvoziti bez posebnog odobrenja Ministarstva, odnosno bez dozvole koja se izdaje sukladno članku 5. ovoga Zakona.

- (3) Ministarstvo donosi Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene kojim utvrđuje formu i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 26.

(Izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku robe posebne namjene)

Ministarstvo izdaje Uvjerenje o krajnjem korisniku ili rješenje o odbijanju Zahtjeva za izdavanje uvjerenja o krajnjem korisniku u roku od 15 dana od dana kada je uredno podnesen potpuni zahtjev, odnosno u roku od 30 dana ako je u postupku izdavanja potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 27.

(Potvrda o primitku robe s Liste roba posebne namjene)

- (1) Potvrdu o primitku robe s Liste robe posebne namjene (*Delivery Verification Certificate*), a na temelju realiziranog Međunarodnog uvoznog certifikata o uvozu u BiH, izdaje Ministarstvo u svrhu potvrđivanja da je roba stigla na krajnje odredište navedeno u međunarodnom uvoznom certifikatu.
- (2) Potvrda se izdaje na zahtjev krajnjeg korisnika navedenog u Međunarodnom uvoznom certifikatu.
- (3) Ministarstvo donosi Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, kojim utvrđuje formu i sadržaj Potvrde o primitku robe, obrasca zahtjeva za izdavanje Potvrde, te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

POGLAVLJE IV - NADLEŽNOSTI I OVLASTI

Članak 28.

(Odbijanje zahtjeva)

- (1) Ministarstvo donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za izdavanje isprave ako:
- a) nema potrebite suglasnosti iz članka 8. stavak (1) ovoga Zakona;
 - b) je prijedlog Povjerenstva iz članka 11. stavak (3) točka b) da se zahtjev odbije;
 - c) su podaci iz zahtjeva nepotpuni ili netočni ili uz zahtjev nisu priloženi svi propisani dokumenti, a u zahtijevanom roku od strane Ministarstva nekompletan zahtjev nije upotpunjen s nedostajućim podacima i dokumentima.
- (2) Ministarstvo donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za izdavanje isprave ako roba ne odgovara podacima navedenim u zahtjevu, a izvoznik na zahtjev Ministarstva ne omogući pregled robe i/ili pregled dokumentacije u svezi s tom robom.

Članak 29.

(Oduzimanje isprave)

- (1) Ministarstvo, na temelju prijedloga Povjerenstva iz članka 11. stavak (3) točka b) ovoga Zakona, donosi rješenje o oduzimanju izdane isprave ako:
- a) Ministarstvo vanjskih poslova dostavi obavijest da povlači prethodnu suglasnost, izdanu sukladno članku 8. stavak (1) točka a) ovoga Zakona, jer su se u međuvremenu promijenile okolnosti iz članka 9. stavak (1) ovoga Zakona uz detaljno obrazloženje razloga za povlačenje suglasnosti;
 - b) se utvrdi da je isprava bila izdana na temelju netočnih ili nepotpunih podataka;

- c) nastanu okolnosti ili dođe do novih saznanja koja bi, da su postojala ili da se za njih znalo u vrijeme razmatranja zahtjeva za izdavanje isprave, dovela do odbijanja zahtjeva za izdavanje isprave;
 - d) se izdana isprava ne koristi u namijenjene svrhe;
 - e) pravna osoba ne posluje sukladno odredbama ovoga Zakona i drugih zakonskih i podzakonskih akata koji reguliraju ovu oblast;
 - f) pravna osoba onemogućava provođenje nadzora.
- (2) Ministarstvo nije odgovorno za troškove koji su nastali ili će nastati oduzimanjem isprave.

Članak 30

(Postupak nakon oduzimanja isprave)

- (1) U slučaju kada je isprava oduzeta na temelju članka 29. stavak (1) točka a) ovoga Zakona Ministarstvo će naložiti učesniku u vanjskotrgovinskom prometu da obustavi sve daljnje aktivnosti, odnosno otkaze ugovor ako je ugovorom predviđeno takvo pravo. U slučaju da se ugovor ne može otkazati bez posljedica ili da nije istekao otkazni rok, Ministarstvo će naložiti učesniku u vanjskotrgovinskom prometu da stupi u pregovore o sporazumnom prijevremenom prekidu ugovora. Ako druga strana ne prihvati prijevremeni raskid, ugovor će se izvršiti.
- (2) U slučaju kada je isprava oduzeta na temelju povlačenja suglasnosti Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine iz razloga provođenja sankcija Vijeća sigurnosti UN ili u slučaju oružanog sukoba između Bosne i Hercegovine i predmetne države, sve aktivnosti se automatski prekidaju bez obzira u kojoj su fazi i to s vremenom stupanja na snagu odgovarajuće rezolucije Vijeća sigurnosti UN, odnosno otpočinjanja neprijateljstava.

Članak 31.

(Međunarodna suradnja)

- (1) Ministarstvo obavještava Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine o svakom odbijanju izdavanja i oduzimanja dozvole za izvoz, navodeći zemlju odredišta, krajnjeg korisnika i krajnju namjenu, te okolnosti relevantne za odbijanje zahtjeva za izdavanje dozvole odnosno oduzimanje dozvole.
- (2) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine može obavijestiti druge države o svakom odbijanju izdavanja i oduzimanju dozvole za izvoz, navodeći zemlju odredišta, krajnjeg korisnika i krajnju namjenu, te okolnosti relevantne za odbijanje zahtjeva za izdavanje dozvolu ili oduzimanje dozvole.
- (3) Ako Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine ima saznanje da je jedna od država članica OSCE-a tijekom prethodne tri godine odbila izdavanje isprave za sličan vanjskotrgovinski promet, Ministarstvo vanjskih poslova BiH će, prije izdavanja suglasnosti sukladno ovom Zakonu, konzultirati državu koja je odbila izdavanje isprave.

Članak 32.

(Izvjestavanje)

- (1) Korisnik isprave dužan je o njezinoj realizaciji izvijestiti Ministarstvo u roku od 15 dana od dana realizacije.
- (2) Korisnik izvozne dozvole dužan je dostaviti Ministarstvu Potvrdu o primitku robe (*Delivery Verification Certificate*) da je roba iz isprave stigla na krajnje odredište ovjerenu od nadležne institucije države krajnjeg korisnika.

- (3) Uprava za indirektno/neizravno oporezivanje u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu UINO) polugodišnje izvještava Ministarstvo o izvršenim uvozima i izvozima oružja, vojne opreme i roba posebne namjene.

Članak 33.

(Vođenje evidencije u Ministarstvu)

- (1) Ministarstvo uspostavlja bazu podataka o ispravama izdanim sukladno članku 5. ovoga Zakona i svakih šest mjeseci dostavlja Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine izvješće o izdanim ispravama kao i izvješće o odbijenim zahtjevima za izdavanje isprava.
- (2) Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine može od Ministarstva tražiti dostavljanje podataka o izdanim ispravama, podatke o odbijenim zahtjevima za izdavanje isprava, kao i druge podatke koji se odnose na vanjskotrgovinski promet roba s kontrolnih listi, a u svrhu međunarodne suradnje i dostavljanja podataka Ujedinjenim narodima i OSCE-u.

Članak 34.

(Vođenje evidencije korisnika isprave)

- (1) Korisnici isprava dužni su voditi detaljnu evidenciju o ispravama, koja mora sadržavati najmanje sljedeće podatke: opis robe i usluga, količinu, puni naziv i adresu izvoznika, uvoznika, isporučitelja i primatelja robe, posrednika, te krajnju namjenu i puni naziv i adresu krajnjeg korisnika robe.
- (2) Dokumentaciju iz stavka (1) ovog članka korisnik isprave mora čuvati najmanje deset godina od završetka kalendarske godine u kojoj je obavljena transakcija, a deset godina za proizvode sa Zajedničke liste oružja i vojne opreme, i dostaviti je Ministarstvu na zahtjev.
- (3) Ministarstvo može propisati i druge podatke koje mora sadržavati dokumentacija iz stavka (1) ovog članka.

Članak 35.

(Nadzor)

- (1) Ministarstvo provodi nadzor nad pravnom osobom kojoj je izdana isprava ili koja je registrirana za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa robe s kontrolnih listi.
- (2) Ministarstvo će Naputkom o provođenju nadzora propisati način provođenja nadzora.

POGLAVLJE V - KAZNENE ODREDBE

Članak 36.

(Prekršajne odredbe)

- (1) Novčanom kaznom u iznosu od 20.000 KM do 50.000 KM kaznit će se pravna osoba ako:
- a) ne postupi sukladno članku 32. st. (1), (2) ili (3) ovoga Zakona.
- (2) Novčanom kaznom u iznosu od 50.000 KM do 100.000 KM kaznit će se pravna osoba ako:
- a) onemogući provođenje nadzora sukladno članku 29. stavak (1) točka f) ovoga Zakona;
- b) ne vodi evidenciju sukladno članku 34. ovoga Zakona.
- (3) Novčanom kaznom u iznosu od 5.000 KM do 10.000 KM kaznit će se odgovorna osoba u pravnoj osobi ako:
- a) onemogući provođenje nadzora sukladno članku 29. stavak (1) točka f) ovoga Zakona;

- b) ne postupi sukladno članku 32. st. (1), (2) ili (3) ovoga Zakona;
- c) ne vodi evidenciju sukladno članku 34. ovoga Zakona.

POGLAVLJE VI - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 37. (Provedbeni propisi)

- (1) Ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine donijet će sljedeće provedbene propise:
 - a) Poslovnik o radu Povjerenstva;
 - b) Pravilnik o vođenju Registra osoba vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i robe posebne namjene;
 - c) Pravilnik o obliku i sadržaju isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene;
 - d) Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu oružja, vojne opreme i robe posebne namjene;
 - e) Naputak o provođenju nadzora.
- (2) Ministar sigurnosti BiH propisat će formu i sadržaj isprave za provoz oružja i vojne opreme, kao i postupak izdavanja isprava.
- (3) Provedbeni propisi iz st. (1) i (2) ovog članka bit će doneseni u roku od 90 dana od dana stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 38. (Prijelazne odredbe)

- (1) Do stupanja na snagu provedbenih propisa iz članka 37. ovoga Zakona primjenjivat će se:
 - a) Naputak o proceduri registracije pravnih i fizičkih osoba za vanjskotrgovinski promet roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 19/10);
 - b) Naputak o uvjetima i postupku za izdavanje isprava za vanjskotrgovinski promet roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 19/10);
 - c) Naputak o načinu i postupku reguliranja privremenog uvoza, privremenog izvoza i tranzita sportskog i lovačkog oružja i municije („Službeni glasnik BiH“, broj 19/10);
 - d) Naputak o provođenju nadzora nad pravnom i fizičkom osobom kojoj je izdana isprava ili koja je registrirana za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa roba s kontrolnih listi („Službeni glasnik BiH“, broj 28/10).
- (2) Do objavljivanja Zajedničke liste oružja i vojne opreme primjenjivat će se važeća Zajednička liste vojne opreme objavljena u „Službenom glasniku BiH“, broj 40/10.
- (3) Do objavljivanja Liste roba posebne namjene BiH primjenjivat će se Lista roba posebne namjene objavljena u „Službenom glasniku BiH“, broj 40/10.

Članak 39. (Primjena zakona o upravnom postupku)

U slučajevima provođenja postupka odlučivanja o pravima i obvezama pravnih osoba koje nisu predviđene ovim Zakonom, primjenjivat će se odredbe Zakona o upravnom postupku Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 i 41/13).

Članak 40.
(Streljačka društva, lovačka društva i fizičke osobe)

Za streljačka društva, lovačka društva i fizičke osobe, odnosno državljane BiH i strane državljane, koji unose ili iznose oružje i municiju preko državne granice Bosne i Hercegovine primjenjuje se Zakon o graničnoj kontroli („Službeni glasnik BiH“, br.53/09 i 54/10).

Članak 41.
(Prestanak važenja)

Danom stupanja na snagu ovoga Zakona i Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, prestaju važiti odredbe Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09).

Članak 42.
(Započeti postupci)

Postupci koji su započeti do stupanja na snagu ovoga Zakona nastaviti će se i dovršiti prema odredbama Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09).

Članak 43.
(Stupanje na snagu)

Ovaj Zakon stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenom glasniku BiH“.

PS BiH broj: ____/16
____ 2016. godine
Sarajevo

Predsjedatelj
Zastupničkog doma
Parlamentarne skupštine BiH
s.r.

Predsjedatelj
Doma naroda
Parlamentarne skupštine BiH
s.r.

O B R A Z L O Ž E N J E

I – PRAVNI TEMELJ

Pravni temelj za donošenje ovoga Zakona sadržan je u članku IV. 4. a) Ustava Bosne i Hercegovine, kao i odredbama članka III 1. b) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem su nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine i poslovi vanjskotrgovinske politike, u koje spada i izvoz i uvoz oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, brokering i provoz oružja i vojne opreme, te izvoz i uvoz usluga u vezi s oružjem i vojnom opremom.

II – RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine se obvezalo godišnjim planom dostavljenim Vijeću ministara Bosne i Hercegovine za 2013. godinu, da će izvršiti podjelu postojećeg Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa strateških roba za sigurnost BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09) na dva „nova“ zakona, i to Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa naoružanja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene i Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene.

Razlog za iniciranje podjele postojećeg Zakona koji definira kontrolu vanjskotrgovinskog prometa roba sa Zajedničke liste vojne opreme, Liste roba dvojne namjene i Liste roba posebne namjene je što se postojećim Zakonom slične procedure i uvjeti primjenjuju na oružje i vojnu opremu i na robe dvojne namjene, iako su različiti pravni temelji za tu kontrolu. U postojećem Zakonu su uočeni nedostaci u propisima i postupcima koji nisu u potpunosti usklađeni s EU zakonodavstvom.

Uvjeti i postupci za kontrolu roba dvojne namjene trebali bi se znatno razlikovati od uvjeta u kontroli oružja i vojne opreme jer su postojećim Zakonom po nekim pitanjima strožiji za kontrolu roba dvojne namjene nego je predviđeno Uredbom EU 428/2009.

Prilikom izrade novih zakona uzele bi se u obzir iskustva i najbolje prakse u zemljama EU i zemalja u okruženju kao i pomoć eksperata kroz projekte EU.

Donošenjem ovoga Zakona uspostavila bi se kontrola u vršenju trgovine oružja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene u cilju zaštite interesa BiH i poštivanja međunarodnih obveza koje je BiH preuzela.

III – OBRAZLOŽENJE PREDLOŽENIH RJEŠENJA

POGLAVLJE I - (OPĆE ODREDBE)

Članak 1.

Propisani su uvjeti i procedure za izvoz i uvoz oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, brokering i provoz oružja i vojne opreme, te izvoz i uvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom, te druge isprave iz ove oblasti, kao i nadležna tijela za izdavanje isprava i provođenje nadzora u svezi s oružjem, vojnom opremom i proizvodima posebne namjene.

Članak 2.

Ovim člankom su propisane iznimke od primjene ovoga Zakona, te nadležno tijelo za davanje suglasnosti o ispunjavanju uvjeta za izvoz, uvoz i provoz oružja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene, kao i momenat kada iznimka prestaje i na nju se primjenjuju odredbe ovoga Zakona.

Članak 3.

Propisano je značenje izraza korištenih u ovom Zakonu.

Članak 4.

Propisana je obveza objave kontrolnih lista i Zajedničkog stava EU kojim se utvrđuju zajednička pravila postupanja kod kontrole izvoza vojne tehnologije i opreme u „Službenom glasniku BiH“.

Članak 5.

U ovom članku taksativno su navedene isprave koje izdaje Ministarstvo.

Članak 6.

U ovom članku je navedeno koje isprave izdaje Ministarstvo sigurnosti BiH te propisana obveza donošenja provedbenog akta o obliku i sadržaju ove isprave.

Članak 7.

Ovim člankom propisani su oblici dokumenta o krajnjem korisniku kao i podatke koje treba da sadrži.

Članak 8.

Propisane su prethodne suglasnosti i mišljenja koje ministarstvo mora pribaviti prije izdavanja dozvole kao i mišljenja koja može zatražiti po potrebi, propisane su institucije od kojih se pribavlja prethodna suglasnost, kao i rokovi za dostavljanje suglasnosti odnosno odgovora Ministarstvu.

Članak 9.

Odredbama ovog članka regulirano je, u ovisnosti od resorne nadležnosti institucija BiH, o kojim aspektima je potrebno voditi računa prilikom izdavanja prethodne suglasnosti, vodeći računa o tome da ne dolazi do preklapanja nadležnosti između institucija.

Članak 10.

Ovim člankom su propisani rokovi za dostavljanje prethodne suglasnosti za izdavanje dozvole.

Članak 11.

Propisuje formiranje Povjerenstva za kontrolu vanjskotrgovinskog prometa, formiranje ovog Povjerenstva, imenovanje i razrješenje članova Povjerenstva, institucije koje čine ovo Povjerenstvo, te nadležnosti Povjerenstva.

Članak 12.

Ovim člankom propisana je i obveza i procedura registracije odnosno upisa u Registar svih pravnih osoba koje se namjeravaju baviti vanjskotrgovinskim prometom ovih roba i usluga, razlozi zbog kojih se vrši brisanje iz Registra upisanih pravnih osoba kao i izradu provedbenog akta kojim se utvrđuje postupak registracije i brisanje iz Registra pravnih osoba za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa.

POGLAVLJE II - KONTROLA VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ORUŽJA I VOJNE OPREME

Članak 13.

Ovim člankom propisano je na koji se način može obavljati izvoz i uvoz oružja i vojne opreme, brokering te izvoz i uvoz usluga u svezi s oružjem i vojnom opremom, vrste dozvola, rokom trajanja dozvola kao i izrada provedbenog akta kojim se definira oblik i sadržaja dozvola.

Članak 14.

Ovim člankom propisan je postupak pribavljanja dozvole, i to u smislu preciziranja tijela kojem se podnosi zahtjev za izdavanje dozvole, kao i prateća dokumentacija koju je potrebno priložiti uz zahtjev, te propisana obveza Ministarstvu za izradu provedbenog akta kojim će decidno propisati uvjeti i postupak za izdavanje isprava u vanjskotrgovinskom prometu roba oružja, vojne opreme, utvrđuje oblik i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje dozvole te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 15.

Ovim člankom regulirano je izdavanja dozvole za vanjskotrgovinski promet oružja i vojne opreme, obveza pribavljanja prethodne suglasnosti institucija BiH kao rokovi za izdavanje dozvole iz i to u smislu preciziranja roka u slučaju uredno podnesenog zahtjeva i izdavanja dozvole kada je prethodno potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 16.

Ovim člankom propisane su isprave koje se izdaju u svrhu potvrđivanja krajnjeg korisnika oružja i vojne opreme ukoliko to zatraži strani izvoznik i rok važenja izdanih isprava.

Članak 17.

Ovim člankom propisan je postupak izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku oružja i vojne opreme i Međunarodnog uvoznog certifikata, gdje je precizirano kome se podnosi zahtjev, privici koje je potrebno dostaviti uz zahtjevu, kao i rokovi za izdavanje Međunarodnog uvoznog certifikata, te obveza Ministarstva za donošenje provedbenog akta o uvjetima i postupku za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku oružja i vojne opreme i Međunarodnog uvoznog certifikata.

Članak 18.

Ovim člankom propisani su rokovi za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku oružja i vojne opreme i Međunarodnog uvoznog certifikata u slučaju uredno podnesenog zahtjeva za izdavanja dozvole kao i slučaj kada je potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 19.

Ovim člankom propisana je procedura izdavanja Potvrde o primitku robe sa Zajedničke liste vojne opreme, svrha njezinog izdavanja te obveza izrade provedbenog akta kojim se propisuje forma i sadržaj obrasca Potvrde o primitku robe i zahtjeva za izdavanje Potvrde, te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev za izdavanje akta.

POGLAVLJE III - KONTROLA VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA ROBE POSEBNE NAMJENE

Članak 20.

Ovim člankom propisano je na koji se način može obavljati vanjskotrgovinski promet roba s Liste roba posebne namjene, vrste dozvola, rokovi trajanja dozvola kao i obveza izrada provedbenog akta kojim se definira oblik i sadržaja dozvola.

Članak 21.

Ovim člankom propisan je postupak pribavljanja dozvole, i to u smislu preciziranja tijela kojem se podnosi zahtjev za izdavanje dozvole, kao i prateća dokumentacija koju je potrebno priložiti uz zahtjev, te propisana obveza Ministarstvu za izradu provedbenog akta kojim će definitivno propisati uvjeti i postupak za izdavanje dozvole za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa roba posebne namjene, utvrđuje oblik i sadržaj obrasca zahtjeva za izdavanje dozvole te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev.

Članak 22.

Ovim člankom regulirano je izdavanja dozvole za izvoz roba posebne namjene, obveza pribavljanja prethodne suglasnosti institucija BiH kao rokovi za izdavanje dozvole iz i to u smislu preciziranja roka u slučaju uredno podnesenog zahtjeva i izdavanja dozvole kada je prethodno potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 23.

Ovim člankom regulirano je izdavanja dozvole za uvoz roba posebne namjene, rokovi za izdavanje dozvole u smislu preciziranja roka u slučaju uredno podnesenog zahtjeva i izdavanja dozvole i kada je prethodno potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 24.

Ovim člankom propisane je isprava koje se izdaju u svrhu potvrđivanja krajnjeg korisnika roba posebne namjene ukoliko to zatraži strani izvoznik i rok važenja izdate isprave.

Članak 25.

Ovim člankom propisan je postupak izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku roba posebne namjene, gdje je precizirano kome se podnosi zahtjev, privici koje je potrebno dostaviti uz zahtjevu, kao i rokovi za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku, te obveza Ministarstva za donošenje provedbenog akta o uvjetima i postupku za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku roba posebne namjene.

Članak 26.

Ovim člankom propisani su rokovi za izdavanje Uvjerenja o krajnjem korisniku roba posebne namjene u slučaju uredno podnesenog zahtjeva za izdavanja dozvole kao i slučaj kada potrebno obaviti dodatne provjere.

Članak 27.

Ovim člankom propisana je procedura izdavanja Potvrde o primitku robe posebne namjene, svrha njezinog izdavanja te obveza izrade provedbenog akta kojim se propisuje forma i sadržaj obrasca Potvrde o primitku robe i zahtjeva za izdavanje Potvrde, te popis ostalih dokumenata koji se prilažu uz zahtjev za izdavanje akta.

POGLAVLJE IV – NADLEŽNOSTI I OVLASTI

Članak 28.

Ovim člankom precizirani su slučajevi odnosno uvjeti pod kojim Ministarstvo donosi rješenje o odbijanju zahtjeva za izdavanje isprave.

Članak 29.

Ovim člankom propisana je mogućnost oduzimanja izdane isprave, te propisani slučajevi u kojim je to moguće, kao i odgovornost za nastanak troškova usljed oduzimanaj isprave.

Članak 30.

Ovim člankom preciziran je postupak nakon oduzimanja isprave ovisno o razlogu oduzimanja kao i obveze Ministarstva i učesnika u vanjskotrgovinskom poslu.

Članak 31.

Ovaj članak propisuje međunarodnu suradnju putem Ministarstva vanjskih poslova BiH, način i mogućnosti o obavješćavanju druge države o odbijanju izdavanja dozvole za izvoz navodeći zemlju odredišta, krajnjeg korisnika i krajnju namjenu, te okolnosti relevantne za odbijanje dozvole. Propisano je i postupanje Ministarstva vanjskih poslova BiH u slučaju saznanja da je jedna od država članica Europske unije tijekom prethodne tri godine odbila izdati dozvolu za izvoz, te ostavljena mogućnost da Ministarstvo vanjskih poslova može konzultirati državu koja je odbila izdati dozvolu.

Članak 32.

Ovim člankom je za korisnika dozvole propisana obveza izvještavanja o realizaciji izdane dozvole, precizirano tijelo kojem se dostavlja pisana obavijest, rok za izvještavanje od dana realizacije dozvole kao i preslik iste.

Istim člankom je propisana obveza za korisnika izvozne dozvole da na zahtjev Ministarstva dostavi Potvrdu o primitku robe ili usluge (Delivery Verification Certificate), ovjerenu od nadležne institucije države krajnjeg odredišta, ukoliko ta država ima propise za izdavanje takve potvrde.

Članak 33.

Ovim člankom propisana je obveza Ministarstva da vodi evidenciju o izdanim dozvolama, o odbijenim zahtjevima za izdavanje dozvola i oduzetim dozvolama s navedenim razlozima za odbijanje i oduzimanje, te da o tome jednom godišnje izvještava Vijeće ministara BiH.

Nadalje, propisana je obveza Upravi za neizravno oporezivanje BiH da Ministarstvu polugodišnje dostavlja ažurnu evidenciju o realizaciji izdanih isprava.

Članak 34.

Obveza vođenja evidencije propisana je i za korisnike isprave. Oni su dužni voditi detaljnu evidenciju o ispravama, propisano je što mora sadržavati ta evidencija kao i rokovi za čuvanje pomenute dokumentacije.

Članak 35.

Ovim člankom precizirana su nadležna tijela za vršenje nadzora nad pravnim osobama kojima je izdana isprava, a način provođenja nadzora će biti definiran provedbenim aktom provođenju nadzora koje donosi ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.

POGLAVLJE V – KAZNE ODREDBE

Članak 36.

Ovim člankom regulirane su novčane kazne pravnih i fizičkih osoba za kršenje Zakona. Glede krivičnih dijela za kršenje ovoga Zakona predviđene su kazne Krivičnim zakonom BiH.

POGLAVLJE VI – PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 37.

Ovim člankom su navedeni provedbeni propisi koje će ministar vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH donijeti i rok za njihovo donošenje.

Članak 38.

Prijelaznim odredbama su navedeni provedbeni propisi koji će se primjenjivati do stupanja na snagu ovoga Zakona.

Članak 39.

Primjena Zakona o upravnom postupku u slučajevima provođenja postupka odlučivanja o pravima i obvezama pravnih i fizičkih osoba koje nisu predviđene ovim Zakonom.

Članak 40.

Ovim člankom propisana je procedura unosa i iznosa oružja i municije za streljačka, lovačka društva i fizičke osobe.

Članak 41.

Prestanak važenja odredbi Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za sigurnost BiH koje se odnose na oružje, vojnu opremu i robe posebne namjene.

Članak 42.

Ovim člankom propisana je primjena propisa za započete postupke.

Članak 43.

Stupanje na snagu i objava u službenom glasilu.

IV – FINANCIJSKA SREDSTVA

Provođenje Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa naoružanja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene ne zahtijeva posebna sredstva iz proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

**PRINCIPI NA KOJIMA JE ZASNOVAN
PRIJEDLOG ZAKONA O KONTROLI VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA
ORUŽJA, VOJNE OPREME I ROBA POSEBNE NAMJENE**

Principi na kojima je zasnovan ovaj Prijedlog Zakona su:

- Uspostavljanje efikasne kontrole spoljne trgovine oružja i vojne opreme,
- Usaglašavanje sa međunarodnim standardima i to:
- Zajedničkim Stavom Savjeta Evropske Unije 2008/944/ CFSP od 08. Decembra 2008. godine kojim se utvrđuju pravila kojima se rukovodi kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme,
- Sporazumom o trgovini oružjem (ATT-Arms' Trade Treaty), koji je Bosna i Hercegovina potpisala 2013.godine a retificirala 2014.godine,
- Zaštita interesa BiH i poštivanja međunarodnih obaveza koje je BiH preuzela kada su u pitanju procedure za izvoz i uvoz oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, brokering i provoz oružja i vojne opreme, te izvoz i uvoz usluga u vezi s oružjem i vojnom opremom i
- Unaprijeđenje postojećih zakonskih rješenja u skladu sa osnovnim principima javne uprave i olakšavanje pristupa i ostvarivanja prava građana u postupku pred organima uprave.



(1208)

Broj: 03/A-06-2-AA/ŽP-1694-5/14

Sarajevo: 01. april 2015. godine

02-04-2015..

01

02

03

(02)

25-1841-7/14

1783-7/14

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA
Musala 9
Sarajevo

01-30)

Predmet: Mišljenje o usklađenosti Nacrta zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba dvojne namjene sa *acquis*-em

Veza: Vaš akt broj: 02-3-25-1841-6/14 od 19. marta 2015. godine

Na osnovu člana 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», broj 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12 i 6/13), člana 6. Odluke o Direkciji za evropske integracije («Službeni glasnik BiH», broj 41/03) i Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH s pravnom tekovinom Evropske unije («Službeni glasnik BiH», broj 23/11), Direkcija za evropske integracije daje sljedeće:

MIŠLJENJE

Nacrtom zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba dvojne namjene (u daljnjem tekstu: Nacrt zakona) propisuju se uslovi za izvoz, brokering i provoz robe dvojne namjene, pružanje usluga tehničke pomoći u vezi s robom dvojne namjene, izdavanje međunarodnog uvoznog sertifikata i potvrde o prijemu robe dvojne namjene, te se utvrđuju nadležna tijela za izdavanje isprava i provođenje nadzora u vezi s robom dvojne namjene.

Direkcija za evropske integracije konstatuje da su uz tekst Nacrta zakona dostavljeni popunjeni instrumenti za usklađivanje u skladu sa članom 2. stav (3) Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH sa pravnom tekovinom Evropske unije.

Nacrt zakona je usklađivan sa:

- ✓ Uredbom Vijeća (EZ) br. 428/2009 od 05. maja 2009. god. o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe sa dvojnomo namjenom uključujući izmjene i dopune propisane:
 - Uredbom (EU) br. 1232/2011 Evropskog parlamenta i Vijeća od 16. novembra 2011. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom,
 - Uredbom (EU) br. 388/2012 Evropskog parlamenta i Vijeća od 19. aprila 2012. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom,

- Uredbom (EU) br. 599/2014 Evropskog parlamenta i Vijeća od 16. aprila 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009 o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnomo namjenom.
- ✓ Zajedničkom akcijom Vijeća (2000/401/ZVSP) od 22. juna 2000. o kontroli tehničke pomoći u vezi s upotrebom u posebne vojne svrhe.

Nakon detaljne analize ponovno dostavljenog uporednog prikaza i teksta Nacrta zakona Direkcija konstatuje sljedeće:

- ✓ U članu 3. stav (1) tačka k) Nacrta zakona nije precizno definisan provoz u odnosu na definiciju datu u članu 2. stav (7) Uredbe. Iz definicije provoza iz člana 3. stav (1) tačka k) Nacrta zakona nije vidljivo da se radi o provozu robe dvojne namjene koja nije iz BiH, koja ulazi u carinsko područje BiH s odredištem izvan BiH.
- ✓ Član 4. stav (2) Uredbe nije na odgovarajući način preuzet članom 6. stav (2) Nacrta zakona. Članom 4. stav (2) Uredbe se propisuje da je dozvola takođe potrebna „...ako država nabave ili država odredišta ima embargo na oružje...“. U članu 6. stav (2) Nacrta zakona je napravljena izmjena tako što je uz „krajnjeg korisnika“ dodata „zemlja izvoza“ te se sada propisuje da je dozvola potrebna i kada „...krajnji korisnik i zemlja izvoza su zemlje prema kojoj se provode sankcije na oružje...“. U uporednom prikazu se daje obrazloženje da termin „zemlja izvoza“ odgovara terminu „država nabave“, što nije odgovarajuće tumačenje. Naime, sugerišemo korištenje termina „država nabave“ (eng. *purchasing country*) umjesto termina „zemlja izvoza“, kao i izraza „država odredišta“ (eng. *country of destination*) umjesto izraza „krajnji korisnik“.
- ✓ Član 4. stav (3) Uredbe nije preuzet, tj. nije obuhvaćen članom 6. stav (2) Nacrta zakona, kako je navedeno u uporednom prikazu. Članom 6. stav (2) Nacrta zakona nije obuhvaćena situacija u kojoj je izvoznik obaviješten od strane Ministarstva da odnosna roba jeste ili bi mogla biti, u cijelosti ili djelimično, upotrebljena kao dijelovi ili komponente vojne robe navedene u nacionalnom vojnom popisu „koja je izvezena s područja navedene države članice bez dozvole ili je bila prekršena dozvola propisana nacionalnim zakonodavstvom navedene države članice“. Dakle, članom 6. stav (2) Nacrta zakona je vršeno usklađivanje sa članom 4. stav (2) Uredbe, dok član 4 stav (3) Uredbe nije obuhvaćen.
- ✓ Prilog III.a i Prilog III.b Uredbe nisu preuzeti članom 10. i članom 11. Nacrta zakona kako je navedeno u uporednom prikazu. Naime, radi se o obrascima za individualnu/globalnu izvoznu dozvolu i dozvolu za brokerske usluge čije se izdavanje propisuje članom 10. i članom 11. Nacrta zakona, međutim ovim članovima se ne vrši preuzimanje samih obrazaca. Stoga, u uporednom prikazu treba navesti odgovarajuće obrazloženje za nepreuzimanje obrazaca iz Priloga III.a i Priloga III.b, u zavisnosti od toga da li će se podzakonskim aktom ovi obrasci preuzeti ili ne.

Analizom teksta Nacrta zakona uočena su određena rješenja koja ne spadaju u domen usklađivanja propisa sa *acquis*-em, ali za koja smatramo da trebaju biti dodatno razmotrena, te skrećemo pažnju na sljedeće:

- ✓ U članu 4. stav (1) Nacrta zakona se navodi da „Ministarstvo u Službenom glasniku BiH objavljuje Listu robe dvojne namjene koja je službeni prevod relevantne Liste stavki dvojne namjene (*List of Dual-Use Items*) Evropske unije“.
- ✓ U članu 3. stav (1) tačka d) Nacrta zakona navodi se definicija robe vojne namjene koja „podrazumijeva sve stavke navedene na Zajedničkoj listi vojne opreme (*Common Military List*) Evropske unije, koju Ministarstvo prevodi i objavljuje u Službenom glasniku BiH“.

Stoga smo u našem mišljenju broj 03/A-06-2-AA/ŽP-1694-2/14 od 12. januara 2015. godine sugerisali pribavljanje mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH. U predmetnom ponovnom zahtjevu za mišljenje navodi se da je ovakvo rješenje rezultat stava Radne grupe za izradu Nacrta zakona, u smislu da se Nacrtom zakona propišu identična rješenja propisana članom 4. stav (1) važećeg Zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba i usluga od strateške važnosti za bezbjednost BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09). Ne dovodeći u pitanje postojeća zakonska rješenja niti stav Radne grupe, ostajemo pri sugestiji za pribavljanje mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH o ovom pitanju.

Nakon detaljne analize teksta Nacrta zakona i oba instrumenta za usklađivanje, Direkcija za evropske integracije konstatuje da je Nacrt zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba dvojne namjene djelimično usklađen sa odredbama Uredbe Vijeća (EZ) br. 428/2009, uključujući izmjene i dopune propisane Uredbom (EU) br. 1232/2011, Uredbom (EU) br. 388/2012 i Uredbom (EU) br. 599/2014, kao i Zajedničke akcije Vijeća (2000/401/ZVSP).

Direkcija za evropske integracije vam stoji na raspolaganju, u okviru svojih nadležnosti, u domenu usklađivanja budućeg zakonodavstva sa odredbama *acquis*-a.

S poštovanjem,

Prilog:

- ovjerena Izjava o usklađenosti

DIREKTOR

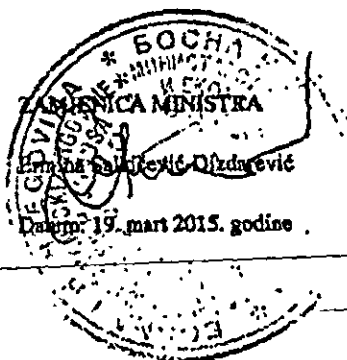
Nevenka Savić

Savić

IZJAVA O USKLADENOSTI

1. Obradivač odnosno predlagač nacrt/prijedloga propisa		Ministarstvo spoljne trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine
2. Naziv nacrt/prijedloga propisa		Zakon o kontroli spoljnotrgovinskog prometa roba dvojne namjene <i>Law on control of foreign trade of dual-use items</i>
3. Uskladenost nacrt/prijedloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju		
3.1.	Odredba Sporazuma	Glava I, Opšti principi, član 6.; Glava VI, Usklađivanje zakona, sprovođenje zakona i pravila konkurencije, član 70; Glava VII, Pravda, sloboda i sigurnost, član 84.
3.2.	Prijelazni rok za usklađivanje	Do kraja prelaznog roka iz člana 8. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju („Službeni glasnik BiH Međunarodni ugovori“ broj 10/08)
3.3.	Ocjena ispunjenosti obaveze iz navedene odredbe Sporazuma	Djelimično ispunjava
3.4.	Razlozi za djelimično ispunjavanje odnosno neispunjavanje obaveze iz navedene odredbe Sporazuma	Odredbama člana 8. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju propisan je prelazni rok u kome će Bosna i Hercegovina u potpunosti ispuniti obaveze predviđene Sporazumom
4. Stepen uskladenosti nacrt/prijedloga propisa s <i>acquis</i> -em EU		
4.1.	Primarni izvori prava EU	Ugovor o funkcionisanju EU (Prečišćeni tekst 2012.), Dio treći, Glava I, Unutrašnje tržište, član 26.; Glava II, Slobodno kretanje roba, član 29.; Dio sedmi, Opšte i završne odredbe, član 346. Djelimično usklađeno
4.2.	Sekundarni izvori prava EU	<p>Uredba Vijeća (EZ) broj 428/2009 od 05. maja 2009. godine o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prenosa, brokeringa i provoza robe sa dvostrukom namjenom (SL 134, 29.05.2009., str.1) uključujući izmjene i dopune propisane:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Uredbom (EU) broj 1232/2011 Evropskog parlamenta i Vijeća od 16. novembra 2011. godine (SL 326, 08.12.2011., str. 26-44), - Uredbom (EU) broj 388/2012 Evropskog parlamenta i Vijeća od 19. aprila 2012. godine (SL 325, 08.11.2014., str. 30), - Uredbom (EU) broj 599/2014 Evropskog parlamenta i Vijeća od 16. aprila 2014. godine (SL 173, 12.06.2014., str. 79-83). <p><i>Council Regulation (EC) No 428/2009 of 5 May 2009 setting up a Community regime for the control of exports, transfer, brokering and transit of dual-use items (OJ L 134, 29.05.2009., p.1) as amended by:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Regulation (EU) No 1232/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 November 2011 (OJ L 326, 08.12.2011., p. 26-44), - Regulation (EU) No 388/2012 of the European Parliament and of the Council of 19 April 2012 (OJ L 325, 08.11.2014., p.30), - Regulation (EU) No 599/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 (OJ L 173, 12.06.2014., p. 79-83). <p>Djelimično usklađeno</p>

4.3.	Ostali izvori prava EU	- Zajednička akcijom Vijeća od 22. juna 2000. o kontroli tehničke pomoći u vezi s upotrebom u posebne vojne svrhe (2000/401/ZVSP).
4.4.	Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Propis je gotovo u potpunosti usklađen sa EU propisom, ali, s obzirom da Bosna i Hercegovina ima status potencijalnog kandidata za članstvo u EU, nije moguća njegova potpuna usklađenost Djelimično usklađeno
4.5.	Rok za potpuno usklađivanje	Danom ulaska Bosne i Hercegovine u Evropsku uniju
5. Da li je osiguran prijevod pravnih izvora na jezike u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini		DA
6. Da li je nacrt/prijedlog propisa preveden na jedan od službenih jezika EU		NE
7. Učešće domaćih i stranih konsultanata/eksperta i njihovo mišljenje		DA



POMOĆNIK DIREKTORA DEI
Anđelko Aleković
 1. april 2015.



BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND
ECONOMIC RELATIONS

Broj: 02-3-Interno/2015
Sarajevo, 15.10.2015.godine

U skladu sa članom 24. Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, broj 81/06), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, podnosi

I Z J A V U

**o sprovedenim javnim konsultacijama u postupku izrade Nacrta zakona o kontroli
vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene**

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ministarstvo), je u postupku izrade Nacrta zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene (u daljem tekstu: Nacrt zakona), cijeneći značaj propisa i stepen uticaja na javnost, postupilo u skladu sa članom 6. i članom 17. tačka c) Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, broj 81/06), ispunilo minimalne obaveze u pogledu konsultacija.

Uzimajući u obzir da se radi o donošenju novog pravnog propisa, Ministarstvo je obavilo pasivne i aktivne konsultacije sa ključnim grupama interesno-uticajnih strana iz javnog i privatnog sektora, i to: Ministarstvo vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, Ministarstvo bezbjednosti Bosne i Hercegovine, Ministarstvo odbrane Bosne i Hercegovine, Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, Uprava za indirektno oporezivanje Bosne i Hercegovine, Obavještajno bezbjednosna agencija Bosne i Hercegovine, Federalno ministarstvo energije, rudarstva i industrije Federacije Bosne i Hercegovine, Državna regulatorna agencija za radijacijsku i nuklearnu sigurnost Bosne i Hercegovine, Federalno ministarstvo trgovine Federacije Bosne i Hercegovine, Ministarstvo trgovine i turizma Republike Srpske, Ministarstvo industrije, energetike i rudarstva Republike Srpske. Mišljenje članova Radne grupe predstavljalo je stav institucije iz koje dolaze. Nacrt zakona objavljen je na internoj web stranici Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine.

Osim provedenih konsultacija, Ministarstvo je u skladu sa odredbama Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), Nacrt zakona dostavilo na mišljenje Ministarstvu pravde Bosne i Hercegovine, Ministarstvu finansija i trezora Bosne i Hercegovine, Uredu za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, Direkciji za Evropske integracije Bosne i Hercegovine.

Primjedbe i sugestije iz mišljenja navedenih organa i institucija su prihvaćene i ugrađene u tekst Prijedloga zakona.

S poštovanjem,

MINISTAR

Mirko Šarović



02-35

1782-31

BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FINANCE
AND TREASURY



BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
SARAJEVO

Број: 05-02-2-6742-2/14
Сарајево, 02.09.2014.године

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
Министарство спољне трговине и
економских односа

01-1

PRIMLJENO: 02-09-2014			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
07.1	25-1840	3	14

Предмет: Мишљење на нацрт Закона о контроли спољнотрговинског промета оружја, војне опреме и производа посебне намене.

Веза: акт број: 02-3-25-1840/14 од 18.08.2014. године

Везано за ваш допис, број наведен у вези, а којим се тражи Мишљење на нацрт Закона о контроли спољнотрговинског промета оружја, војне опреме и производа посебне намене, у складу са одредбама члана 31. под е) Пословника о раду Савјета министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број 22/03), дајемо

МИШЉЕЊЕ

- Предметним законом, прописују се услови и процедуре за извоз и увоз оружја, војне опреме и робе посебне намене, брокеринг и превоз оружја и војне опреме, те извоз и увоз услуга у вези са оружјем и војном опремом.
- Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине размотрило је предметни закон и образложење дотањено у прилогу, те с тим у вези констатовало да је у цијелу образложења, под IV. Финансијска средстава, наведено да провођење Закона о контроли спољнотрговинског промета оружја, војне опреме и производа посебне намене не захтијева посебна средства из Буџета институција Босне и Херцеговине, а накнада која је предвиђена за рад у Радној групи ће се исплаћивати у виду стимулације на терет средстава институције из које је именовани члан радне групе.
- На основу констатованог у тачки 2. овог мишљења, уз сугестију да се наводи Образложења који се односе на право на стимулацију избришу из Образложења (с обзиром да је питање права на стимулацију предмет посебног закона, као и да се овим Законом не утврђује било каква накнада за рад Радне групе, те да се Одлуком о формирању Радне групе може предвидјети накнада - о чему ће се Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине посебно очиговати). Министарство финансија и трезора Босне и Херцеговине даје позитивно мишљење на финансијски аспект нацрта Закона о контроли спољнотрговинског промета оружја, војне опреме и производа посебне намене.

С поштовањем.

МИНИСТАР
Др Никола Шпирић

Bosna i Hercegovina
MINISTARSTVO PRAVDE

02-327
Босна и Херцеговина
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
12630
1782-2/14

Broj: 08-02-4-8097/14
Sarajevo, 27.08.2014. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
Musala br. 9
71 000 Sarajevo

01-1

PRIMLJENO:			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Dati prijema
02	25-1840-2	14	

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA
SARAJEVO
03-09-2014

PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene; dostavlja se

Veza: vaš akt broj: 02-3-25-1840/14 od 18.08.2014. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine je razmotrilo Nacrt Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, te na osnovu člana 31. stav 1. tačka b) Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), u pogledu sankcija, organizacije i funkcionisanja, daje sljedeće

MIŠLJENJE

Na tekst Nacrta Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine u pogledu sankcija, organizacije i funkcionisanja, nema primjedbi.

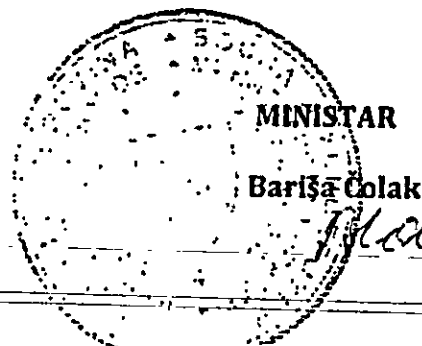
Sugeriramo da se prije upućivanja na sjednicu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine na tekst Nacrta Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, pribave i mišljenja Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine, kao i Direkcije za evropske integracije, a u skladu sa članom 31. stav 1. tačka a), e) i f) Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine.

Pored navedenog, uzimajući u obzir odredbe Nacrta zakona, na osnovu kojih se može utvrditi da učešće u procesu implementacije navedenog Zakona pored resornog Ministarstva učestvuju i neka druga ministarstva i institucije Bosne i Hercegovine, sugeriramo, a u smislu odredbe člana 31. stav 5. Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, da se prije upućivanja materijala na sjednicu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, pribave i mišljenja tih ministarstava i institucija.

S poštovanjem,

Dostaviti:

- naslovu;
- a/a.





176-11

Broj: 01-02-1-605/14
Sarajevo, 27.08.2014. godine
(ES)

28-08-2014

MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE
I EKONOMSKIH ODNOSA BIH
SARAJEVO

1-1 02. 25-1840-1/14

07-35

PREDMET: Mišljenje na Nacrt Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene

Ured za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine razmotrio je Nacrt Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, te na osnovu člana 25. stav 1. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), daje

MIŠLJENJE

Ustavni osnov za donošenje predmetnog zakona sadržan je u članu IV 4.a) Ustava Bosne i Hercegovine, prema kojem je Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine nadležna za donošenje zakona potrebnih za provođenje odluka Predsjedništva Bosne i Hercegovine ili za vršenje funkcija Parlamentarne skupštine prema Ustavu Bosne i Hercegovine.

Ustavni osnov proizilazi i iz člana III 1.b) Ustava Bosne i Hercegovine, kojim je propisano da su u nadležnosti institucija Bosne i Hercegovine i poslovi vanjskotrgovinske politike, u koje spada i izvoz i uvoz oružja, vojne opreme i robe posebne namjene.

U Obrazloženju zakona, u okviru Razloga za donošenje, između ostalog, navodi se da se godišnjim planom za 2013. godinu Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine obavezalo da će izvršiti podjelu postojećeg Zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa strateških roba za sigurnost Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 103/09) na dva „nova“ zakona, i to: Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa naoružanja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene i Zakon o kontroli vanjskotrgovinskog prometa roba dvojne namjene. Kao razlog za iniciranje podjele postojećeg Zakona navodi se činjenica što se postojećim Zakonom primjenjuju slične procedure i uslovi na oružje i vojnu opremu i na robe dvojne namjene, iako su različiti pravni osnovi za kontrolu vanjskotrgovinskog prometa roba sa Zajedničke liste vojne opreme, Liste roba dvojne namjene i Liste roba posebne namjene, te da su uočeni nedostaci u propisima i postupcima koji nisu u potpunosti usklađeni sa EU zakonodavstvom.

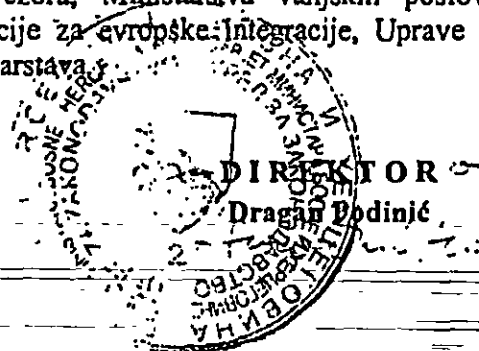
Nadalje, navodi se da su se prilikom izrade novih zakona uzela u obzir iskustva i praksa u zemljama Evropske unije i zemalja u okruženju kao i pomoć eksperata kroz projekte Evropske unije.

Također, donošenjem predmetnog zakona, uspostavila bi se kontrola u vršenju trgovine oružja, vojne opreme i proizvoda posebne namjene u cilju zaštite interesa Bosne i Hercegovine i poštivanja međunarodnih obaveza koje je Bosna i Hercegovina preuzela.

U pogledu dostavljenog teksta Nacrta zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene, Ured za zakonodavstvo daje sljedeće sugestije:

- U članu 5. - tač. b) i e) pisati u odgovarajućem padežu. ✓
- U članu 6. stav (2) - na kraju stava riječi: „za prevoz“ zamijeniti riječima: „iz stava (1) ovog člana“. ✓
- U članu 12. stav (3) - riječ „pisano“ zamijeniti riječima: „pismenim putem“. ✓
- U istom članu u stavu (6) - na kraju brisati riječi: „pravnih lica za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa“, obzirom da je u stavu (1) ovog člana izvršeno skraćivanje naziva Registra. ✓
- U članu 16. stav (2) - iza riječi: „stava (1)“ dodati riječi: „ovog člana“. ✓
- U članu 23. stav (1) - riječ „uvoznu“ pisi velikim slovom, obzirom da je tako navedena u članu na koji se poziva. ✓
- U članu 27. stav (1) - iza riječi „Liste“ dodati riječ „robe“. ✓
- U članu 30. stav (1) - riječi: „primjenom odredbi“ zamijeniti riječima: „na osnovu“. ✓
- U članu 35. stav (1) - iza riječi „pravnim“ dodati riječ „licem“, jer je ovako formulisana odredba nejasna, a kako je to ispravno navedeno u obrazloženju zakona - u dijelu obrazloženje predloženih rješenja. ✓
- U članu 37. stav (1) - riječ „Ministarstva“ zamijeniti riječima: „vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH“. ✓
- U članu 38. stav (2) - riječ „službenog“ brisati kao suvišnu. ✓
- U članu 39. - navesti javno glasilo i brojeve u kojima je Zakon objavljen. ✓
- Također, u članu 40. potrebno je navesti javno glasilo i brojeve u kojima je pomenuti Zakon objavljen. ✓
- Član 41. preformulisati u smislu da se preciziraju odredbe Zakona koje se stavljaju van snage. ✓
- Ispod teksta zakona - datiranje i potpisnike predsjedavajućih oba doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine - pripremiti na način kako je to predviđeno za zakone. ✓

Na kraju, Ured za zakonodavstvo ukazuje da je o predloženom Nacrtu zakona, prije upućivanja prema Vijeću ministara Bosne i Hercegovine, potrebno pribaviti mišljenja Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, Ministarstva finansija i trezora, Ministarstva vanjskih poslova, Ministarstva odbrane, Ministarstva sigurnosti, Direkcije za evropske integracije, Uprave za indirektno oporezivanje, te nadležnih entitetskih ministarstava.



Broj: 03/A-06-2-AA/ŽP-1693-2/14
Sarajevo: 08. januar 2015. godine

BOSNA I HERCEGOVINA
MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA
Musala 9
Sarajevo

Predmet: Mišljenje o usklađenosti Nacrta zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa
oružja, vojne opreme i roba posebne namjene sa *acquis*-em

Veza: Vaš akt broj: 02-3-25-1840-4/14 od 26. decembra 2014. godine

Na osnovu člana 18. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», broj 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12 i 6/13), člana 6. Odluke o Direkciji za evropske integracije («Službeni glasnik BiH», broj 41/03) i Odluke o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH s pravnom tekovinom Evropske unije («Službeni glasnik BiH», broj 23/11), Direkcija za evropske integracije daje sljedeće:

MIŠLJENJE

Nacrtom zakona o kontroli spoljnotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene (u daljnjem tekstu: Nacrt zakona) propisuju se uslovi i procedure za izvoz i uvoz oružja, vojne opreme i robe posebne namjene, brokering i provoz oružja i vojne opreme, te izvoz i uvoz usluga u vezi s oružjem i vojnom opremom.

Oblast kontrole naoružanja i vojne opreme u Evropskoj uniji je predmet regulisanja nacionalnih propisa, u okviru Zajedničke spoljne i sigurnosne politike EU. Kod izvoza vojne tehnologije i opreme, od posebnog značaja su sljedeći propisi Evropske unije:

- ✓ Zajednički stav Vijeća 2008/944/ZVSP od 8. decembra 2008. o definisanju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme,
- ✓ Zajednička lista robe vojne namjene Evropske unije (usvojena od strane Vijeća 17. marta 2014. - ažuriranje i zamjena Zajedničke liste robe vojne namjene Evropske unije usvojene od strane Vijeća 11. marta 2013.) koja predstavlja listu opreme obuhvaćene Zajedničkim stavom Vijeća 2008/944/ZVSP.

Analizom teksta Nacrta zakona utvrđeno je da Nacrtom zakona nije vršeno usklađivanje, tj. nema transpozicije odredaba propisa EU. Nacrtom zakona se propisuje da Ministarstvo objavljuje Kriterije za izdavanje dozvola u skladu sa Zajedničkim stavom Vijeća 2008/944/ZVSP, kao i da ažurira i objavljuje Zajedničku listu oružja i vojne opreme. Odredbe pomenutih pravnih akata EU nisu sadržane u Nacrtu zakona (što bi predstavljalo usklađivanje), već se Nacrtom zakona propisuje njihovo objavljivanje u Službenom glasniku BiH (što ne predstavlja usklađivanje). Dakle, putem ova dva akta će biti vršeno usklađivanje

sa prethodno pomenutim propisima EU. Što se tiče člana 4. stavovi (1) i (3) Nacrta zakona, Direkcija za evropske integracije preporučuje pribavljanje mišljenja od Ureda za zakonodavstvo Vijeća ministara BiH zato što nije jasno definisano značenje pojma „objavljivanje“.

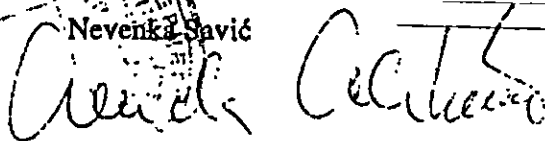
Analizom sekundarnih izvora prava Evropske unije utvrđeno je da materija koja se uređuje Nacrtom zakona nije regulisana pravno obavezujućim aktima Evropske unije, te u konkretnom slučaju nije moguće dati ocjenu o usklađenosti Nacrta zakona sa *acquis-em*.

Direkcija za evropske integracije vam stoji na raspolaganju, u okviru svojih nadležnosti, u domenu usklađivanja budućeg zakonodavstva sa odredbama *acquis-a*.

S poštovanjem,

DIREKTOR

Nevenka Davić





BOSNIA AND HERZEGOVINA
MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND
ECONOMIC RELATIONS

Broj: 02-3-Interno/2015
Sarajevo, 15.10.2015.godine

U skladu sa članom 24. Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, broj 81/06), Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine, podnosi

I Z J A V U

**o sprovedenim javnim konsultacijama u postupku izrade Nacrta zakona o kontroli
vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene**

Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Ministarstvo), je u postupku izrade Prijedloga zakona o kontroli vanjskotrgovinskog prometa oružja, vojne opreme i roba posebne namjene (u daljem tekstu: Nacrt zakona), cijeneći značaj propisa i stepen uticaja na javnost, postupilo u skladu sa članom 6. i članom 17. tačka c) Pravila za konsultacije u izradi pravnih propisa („Službeni glasnik BiH“, broj 81/06), ispunilo minimalne obaveze u pogledu konsultacija.

Uzimajući u obzir da se radi o donošenju novog pravnog propisa, Ministarstvo je obavilo pasivne i aktivne konsultacije sa ključnim grupama interesno-uticajnih strana iz javnog i privatnog sektora, i to: Ministarstva vanjskih poslova Bosne i Hercegovine, Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Ministarstva odbrane Bosne i Hercegovine, Uprave za indirektno oporezivanje Bosne i Hercegovine, Obavještajno-sigurnosne agencije Bosne i Hercegovine, Državne agencije za istrage i zaštitu Bosne i Hercegovine, Federalnog ministarstva energije, rudarstva i industrije Federacija Bosne i Hercegovine, Ministarstva industrije, energetike i rudarstva Republike Srpske i Republičke direkcije za promet naoružanja i vojne opreme Republike Srpske.

Mišljenje članova Radne grupe predstavljalo je stav institucije iz koje dolaze.

Nacrt zakona objavljen je na internoj web stranici Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH.

Osim provedenih konsultacija, Ministarstvo je u skladu sa odredbama Poslovnika o radu Vijeća ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 22/03), Nacrt zakona dostavilo na mišljenje Ministarstvu pravde Bosne i Hercegovine, Ministarstvu finansija i trezora Bosne i Hercegovine, Uredu za zakonodavstvo Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, Direkcija za evropske integracije je u svom mišljenju navela da je utvrđeno da materija koja se uređuje ovim zakonom nije regulisana pravno obavezujućim aktima EU.

Primjedbe i sugestije iz mišljenja navedenih organa i institucija su prihvaćene i ugrađene u tekst Prijedloga zakona.

S poštovanjem,

MINISTAR

Mirko Šarović

Мусала 9, 71000 Сарајево, тел: + 387 33 220 546 факс: 387 33 586 156

Musala 9, 71000 Sarajevo, tel: + 387 33 220 546 faks: 387 33 586 156

www.mvteo.gov.ba